

strona: 1 / 86 Wersja nr: 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

1.1. Identyfikator produktu

Postać produktu : Mieszanina
Nazwa handlowa : Clear Coat
Pojemnik aerozolowy : Aerozol

Grupa produktów : Produkt handlowy

1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

1.2.1. Istotne zidentyfikowane zastosowania

Przeznaczone do użytku ogólnego

Kategoria głównego zastosowania : Zastosowania profesjonalne, Stosowanie przez konsumentów

Zastosowanie substancji/mieszaniny : Touch-up spray paint (MIR klarlack VP)

1.2.2. Odradzane zastosowanie

Brak dodatkowych informacji

1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Toyota Motor Europe Bourgetlaan 60 B 1140 Brussel Belgium T +32 (0)2 745 20 11

hazmat@toyota-europe.com

Krajowy przedstawiciel : Odniesienia do innych sekcji 16

1.4. Numer telefonu alarmowego

Numer telefonu alarmowego : + 32 3 575 55 55 (24/7)

Kraj/obszar	Organ/Spółka		Numer telefonu alarmowego	Komentarz
Polska	National Poisons Information Centre The Nofer Institute of Occupational Medicine (Łódź)	ul. Teresy 8 P.O. BOX 199 90950 Łódź	+48 42 63 14 724	

SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]

Aerozol, kategoria 1 H222;H229

Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na H319

oczy, kategoria 2

Działanie toksyczne na narządy docelowe – H336

narażenie jednorazowe, kategoria 3, działanie

narkotyczne

Pełny tekst H- oraz stwierdzenia EUH: patrz sekcja 16



strona : 2 / 86 Wersja nr : 15.0 Data wydania : 26/02/2024

CLP005

Zastępuje : 15/04/2021

Szkodliwe skutki związane z właściwościami fizykochemicznymi, skutki działania na zdrowie człowieka i środowisko.

Brak dodatkowych informacji

2.2. Elementy oznakowania

Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr. 1272/2008 [CLP]

Piktogramy określające rodzaj zagrożenia

(CLP)





Hasło ostrzegawcze : Niebezpieczeństwo

Zawiera : octan butylu; aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia (CLP) : H222 - Skrajnie łatwopalny aerozol.

H229 - Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem.

H319 - Działa drażniąco na oczy.

H336 - Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.

Zwroty wskazujące środki ostrożności : P102 - Chronić przed dziećmi.

(CLP)

P210 - Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł

iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.

P211 - Nie rozpylać nad otwartym ogniem lub innym źródłem zapłonu.

P251 - Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu.

P280 - Stosować rękawice ochronne, odzież ochronną, ochronę oczu,

ochronę twarzy.

P305+P351+P338+P310 - W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU:

Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z

lekarzem, z OŚRODKIEM ZATRUĆ.

P410+P412 - Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na

działanie temperatury przekraczającej 50°C/122°F.

P501 - Zawartość i pojemnik usuwać do upoważnionego zakładu usuwania

odpadów.

Dodatkowe zwroty : EUH208 - Zawiera N-butyl methacrylate. Może powodować wystąpienie

reakcji alergicznej.

Zatyczka zabezpieczająca, zapobiegająca

otworzeniu przez dzieci

: Nie dotyczy

Ostrzeżenia wyczuwalne dotykiem : Nie dotyczy

2.3. Inne zagrożenia

Inne zagrożenia : Oary mogą tworzyć z powietrzem mieszaninę wybuchową. Wyniki oceny

właściwości PBT i vPvB : Nie dotyczy.

Nie zawiera substancji PBT i/lub vPvB ≥ 0,1% ocenionych zgodnie z załącznikiem XIII REACH

Mieszanina nie zawiera substancji włączonej(-ych) do wykazu ustanowionego zgodnie z art. 59 ust. 1 rozporządzenia REACH ze względu na właściwości zaburzające układ hormonalny lub nie jest zidentyfikowana jako zaburzająca układ hormonalny zgodnie z kryteriami określonymi w rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/2100 lub w rozporządzeniu Komisji (UE) 2018/605 w stężeniu równym lub większym niż 0,1 % wag.



strona: 3 / 86 Wersja nr: 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

3.1. Substancje

Nie dotyczy

3.2. Mieszaniny

Nazwa substancji	Identyfikator produktu	%	Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]
octan butylu substancja z określoną na poziomie Wspólnoty wartością najwyższego dopuszczalnego stężenia w środowisku pracy	Numer CAS: 123-86-4 Numer WE: 204-658-1 Nr INDEX: 607-025-00-1 REACH-nr: 01-2119485493- 29-xxxx	10 - < 25	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H336
aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy substancja z określoną na poziomie Wspólnoty wartością najwyższego dopuszczalnego stężenia w środowisku pracy	Numer CAS: 67-64-1 Numer WE: 200-662-2 Nr INDEX: 606-001-00-8 REACH-nr: 01-2119471330- 49-xxxx	10 - < 25	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336
propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol	Numer CAS: 67-63-0 Numer WE: 200-661-7 Nr INDEX: 603-117-00-0 REACH-nr: 01-2119457558- 25-xxxx	5 - < 10	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336
Octan etylu substancja z określoną na poziomie Wspólnoty wartością najwyższego dopuszczalnego stężenia w środowisku pracy	Numer CAS: 141-78-6 Numer WE: 205-500-4 Nr INDEX: 607-022-00-5 REACH-nr: 01-2119475103- 46-xxxx	2,5 - < 5	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336
Ksylen (mieszanina) substancja z określoną na poziomie Wspólnoty wartością najwyższego dopuszczalnego stężenia w środowisku pracy	Numer CAS: 1330-20-7 Numer WE: 215-535-7 Nr INDEX: 601-022-00-9 REACH-nr: 01-2119488216- 32-xxxx	1 - < 2,5	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4 (Skórny), H312 (ATE=1100 mg/kg masy ciała) Acute Tox. 4 (Wdychać:pary), H332 (ATE=11 mg/l/4h) Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304
octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1- metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2- propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego substancja z określoną na poziomie Wspólnoty wartością najwyższego dopuszczalnego stężenia w środowisku pracy	Numer CAS: 108-65-6 Numer WE: 203-603-9 Nr INDEX: 607-195-00-7 REACH-nr: 01-2119475791- 29-xxxx	1 - < 2,5	Flam. Liq. 3, H226 Eye Irrit. 2, H319
N-butyl methacrylate	Numer CAS: 97-88-1 Numer WE: 202-615-1 Nr INDEX: 607-033-00-5 REACH-nr: 01-2119486394- 28-xxxx	≥0,1 - < 1	Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 STOT SE 3, H335

Produkt podlega przepisom CLP, artykuł 1.1.3.7. W tym przypadku zmienione są zasady ujawniania.



strona : 4 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

Pełny tekst H- oraz stwierdzenia EUH: patrz sekcja 16

SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

4.1. Opis środków pierwszej pomocy

Porady dodatkowe : Ratownicy: należy pamiętać o swojej własnej ochronie!. Zobacz rubrykę 8,

jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Nigdy

niczego nie podawać doustnie osobie nieprzytomnej. W przypadku wątpliwości lub nieustępujących objawów, zawsze zasięgnąć porady lekarza.

Przedstawić lekarzowi dołączoną Kartę Charakterystyki Substancji

Niebezpiecznej.

Wdychać : Wyprowadzić poszkodowanego na świeże powietrze, zapewniając mu ciepło

i utrzymując w pozycji spoczynkowej. W przypadku wątpliwości lub nieustępujących objawów, zawsze zasięgnąć porady lekarza.

Kontakt ze skórą : Zdjąć skażone ubranie i obuwie. Delikatnie umyć dużą ilością wody z

mydłem. W przypadku wątpliwości lub nieustępujących objawów, zawsze

zasięgnąć porady lekarza.

Kontakt z oczami : Należy natychmiast ostrożnie, ale gruntownie przepłukać oczy zalecanymi

preparatami lub wodą. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku wątpliwości lub nieustępujących

objawów, zawsze zasięgnąć porady lekarza.

Przyjęcie : Dokładnie przepłukać usta wodą. Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę

lekarza.

4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

Wdychać : Pary mogą wywoływać uczucie senności i zawroty głowy.

Kontakt ze skórą : Nie jest uważany za szczególnie niebezpieczny w przypadku kontaktu ze

skórą w normalnych warunkach użytkowania. Może powodować

wystąpienie reakcji alergicznej.

Kontakt z oczami : Działa drażniąco na oczy. Mogą występować następujące objawy:

zaczerwienienie, swędzenie, łzawienie.

Połknięcie : Może powodować podrażnienie układu trawiennego, mdłości, wymioty i

biegunke.

4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

Leczenie objawowe.

SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

5.1. Środki gaśnicze

Odpowiednie środki gaśnicze : ditlenek węgla (CO2), proszek, piana odporna na alkohol, rozpylana woda.

Nieodpowiednie środki gaśnicze : Zwarty strumień wody.

5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

Specyficzne ryzyka: : Skrajnie łatwopalny aerozol. Ryzyko zapłonu. Opary są cięższe od powietrza i

rozprzestrzeniają się na poziomie podłoża. Puszka z aerozolem mogą ulec rozerwaniu i/lub odrzutowi. Nie rozpylać w kierunku płomienia ani

rozżarzonego materiału. Możliwość wzrostu ciśnienia szczelnie zamknietych

pojemników lub zbiorników pod wpływem ciepła.



strona : 5 / 86

Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

CLP005

Zastępuje: 15/04/2021

Zagrożenie wybuchem

: Opary mogą tworzyć wybuchową mieszaninę z powietrzem. Opary są cięższe od powietrza i mogą przemieszczać się na znaczną odległość od źródła wydzielania, a następnie ulec zapłonowi przy cofnięciu się płomienia do źródła.

Niebezpieczne produkty rozkładu w przypadku pożaru

: Tlenki węgla (CO, CO2).

5.3. Informacje dla straży pożarnej

Instrukcje gaśnicze

 Ewakuować teren. Schłodzić narażone pojemniki rozpylaną wodą lub mgłą wodną. Powstrzymać płyny gaśnicze poprzez obwałowanie. Unikać zanieczyszczenia środowiska wodą używaną do gaszenia pożaru.

Ochrona w przypadku gaszenia pożaru

Inne informacje

: Nie interweniować bez stosownego wyposażenia ochronnego. Samodzielny, izolujacy aparat ochronny do oddychania.

: Nie dopuścić do odpływu ścieków z gaszenia pożaru do kanalizacji lub cieków wodnych. Usunąć odpady zgodnie z przepisami prawnymi dotyczącymi ochrony środowiska.

SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

6.1.1. Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

Dla osób nienależących do personelu udzielającego pomocy

: Oddalić zbędny personel. Pozostać po stronie, z której wieje wiatr. Zapewnić odpowiednią wentylację. Nosić zalecany indywidualny sprzęt ochronny. Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Nie wdychać oparów. Nie wdychać rozpylonej cieczy. Unikać kontaktu ze skórą, oczami lub ubraniami. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Upewnić się, że sprzęt jest właściwie uziemiony. Stosować urządzenia przeciwwybuchowe. Używać wyłącznie nieiskrzących narzędzi.

6.1.2. Dla osób udzielających pomocy

Dla osób udzielających pomocy

: Upewnić się, że wdrożono procedury i szkolenia dot. natychmiastowego odkażania i usuwania. Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Zobacz rubrykę13, jeżeli chodzi o usuwanie odpadów powstałych przy czyszczeniu.

6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

Nie dopuścić do dostania się do wód powierzchniowych i kanalizacji. Powiadomić władze, jeżeli produkt dostanie się do ścieków lub wód publicznych.

6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Zapobieganie rozprzestrzenianiu się skażenia

Procesy czyszczenia

: Jeżeli jest to bezpieczne zahamować wyciek.

: Pozostawić do odparowania i rozproszenia. Zatamować rozlany płyn. Rozlanie małych ilości płynu: zebrać w niepalnym materiale chłonnym i zgarnąć łopatą do pojemnika w celu usunięcia. Zebrać rozlany/rozsypany w dużej ilości produkt przez pompowanie (stosować pompę przeciwwybuchową lub ręczną). Umieścić pozostałości w beczce celem usunięcia zgodnie z obowiązującymi przepisami (patrz sekcja 13). Produkt ten wraz z opakowaniem powinien być usunięty w bezpieczny sposób zgodnie z miejscowymi przepisami.



strona: 6 / 86 Wersja nr: 15.0 Data wydania: 26/02/2024 Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

6.4. Odniesienia do innych sekcji

Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Zobacz rubrykę13, jeżeli chodzi o usuwanie odpadów powstałych przy czyszczeniu.

SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania <u>7.1.</u>

postępowania

Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego : Zapewnić odpowiednią wentylację. Stosować wymagane środki ochrony indywidualnej. Zobacz rubrykę 8, jeżeli chodzi o indywidualne aparaty ochronne, jakie należy stosować. Nie wdychać oparów. Nie wdychać rozpylonej cieczy. Unikać kontaktu ze skórą, oczami lub ubraniami. Zastosować wszelkie środki ostrożności w celu uniknięcia mieszania z innymi Materiały niezgodne, Patrz część 10 na temat meteriałów niezgodnych. Zapewnić właściwą kontrolę procesu w celu uniknięcia nadmiernego uwolnienia odpadów (temperatura, stężenie, pH, czas). Unikać uwolnienia do środowiska. Przechowywać z dala od źródła zapłonu. Pojemnik pod ciśnieniem Chronić przed światłem słonecznym i nie

wystawiać na temperaturę przekraczającą 50°C.

Zalecenia dotyczące higieny

: Przestrzegać odpowiednich reguł BHP stosowanych w przemyśle. Przed jedzeniem, piciem, paleniem i przed opuszczeniem pracy umyć ręce i wszystkie narażone części ciała wodą z łagodnym mydłem. Nie jeść, nie pić i nie palić podczas używania produktu. Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt. Zdjąć skażoną odzież. Oddzielić ubrania robocze od wyjściowych. Czyścić je oddzielnie. Wyprać zanieczyszczoną odzież przed ponownym użyciem.

7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

Środki techniczne : Chronić przed dziećmi.

Warunki przechowywania : Skrajnie łatwopalny aerozol. Przechowywać w suchym, chłodnym i bardzo

dobrze wietrzonym miejscu. Przechowywać z dala od niezgodnych

materiałów wymienionych w części 10. Otamować instalacje magazynujące,

aby zapobiec zanieczyszczeniu gleby i wody w przypadku rozlania.

: < 50 °C Temperatura magazynowania

Ciepło i źródła zapłonu : Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł

iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Chronić przed

bezpośrednim światłem słonecznym.

Szczególne przepisy dotyczące opakowania : Przechowywać we właściwie oznakowanych pojemnikach.

Materialy pakunkowe : Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Także po użyciu nie

przebijać ani nie spalać.

Niemcy

Niemiecka klasa przechowywania (LGK) : LGK 2B - Dozowniki aerozoli i zapalniczki

Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

Odniesienia do innych sekcji: 1.2.



strona : 7 / 86

Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

CLP005

Zastępuje : 15/04/2021

SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

8.1. Parametry dotyczące kontroli

8.1.1 Krajowe wartości najwyższych dopuszczalnych stężeń w środowisku pracy i dopuszczalne wartości biologiczne

octan butylu (123-86-4)		
UE - Orientacyjna wartość graniczna narażenia zawodowego (IOEL)		
Nazwa miejscowa	n-Butyl acetate	
IOEL TWA	241 mg/m³	
	50 ppm	
IOEL STEL	723 mg/m ³	
	150 ppm	
Odniesienie regulacyjne	COMMISSION DIRECTIVE (EU) 2019/1831	
Austria - Najwyższe dopuszczalne stęże	nie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Butylacetat (Essigsäurebutylester) alle Isomeren außer tert-Butylacetat: n-Butylacetat	
MAK (OEL TWA)	241 mg/m³ (Butyl acetates)	
	50 ppm (Butyl acetates)	
MAK (OEL STEL)	480 mg/m³ (all isomers except tert-Butyl acetate (Butyl acetate)	
	100 ppm (all isomers except tert-Butyl acetate (Butyl acetate)	
OEL C	480 mg/m³	
	100 ppm	
Odniesienie regulacyjne	BGBI. II Nr. 156/2021	
Belgia - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acétate de n-butyle # n-Butylacetaat	
OEL TWA	238 mg/m ³	
	50 ppm	
OEL STEL	712 mg/m ³	
	150 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Koninklijk besluit/Arrêté royal 16/11/2023	
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	n-Бутилацетат	
OEL TWA	241 mg/m³	
	50 ppm	
OEL STEL	723 mg/m³	
	150 ppm	
Uwaga	• (Химични агенти, за които са определени гранични стойности във въздуха на работната среда за Европейската общност)	



strona : 8 / 86
Wersja nr : 15.0
Data wydania :

26/02/2024

CLP005 Zastępuje : 15/04/2021

octan butylu (123-86-4)	
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 47 от 2021 г., в сила от 04.06.2021 г.)
Chorwacja - Najwyższe dopuszczaln	ne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	n-Butil-acetat
GVI (OEL TWA)	241 mg/m³
	50 ppm
KGVI (OEL STEL)	723 mg/m³
	150 ppm
Uwaga	Direktiva; 2019/1831
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 148/2023)
Cypr - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy
OEL TWA	241 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	723 mg/m ³
	150 ppm
Republika Czeska - Najwyższe dopu	szczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Butylacetát isomery: n-Butyl-acetát
PEL (OEL TWA)	241 mg/m³
	50 ppm
NPK-P (OEL C)	723 mg/m ³
	150 ppm
Odniesienie regulacyjne	Nařízení vlády č. 361/2007 Sb. (Předpis 330/2023 Sb.)
Dania - Najwyższe dopuszczalne stę	żenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Butylacetat, alle isomere: n-Butylacetat
OEL TWA	241 mg/m³ (Butyl acetate, all isomers)
	50 ppm (Butyl acetate, all isomers)
OEL STEL	723 mg/m ³
	150 ppm
Uwaga	E (betyder, at stoffet har en EF-grænseværdi)
Odniesienie regulacyjne	BEK nr 202 af 21/02/2023
Estonia - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	n-butüülatsetaat
OEL TWA	241 mg/m³



strona : 9 / 86 Wersja nr : 15.0 Data wydania : 26/02/2024

CLP005

Zastępuje : 15/04/2021

octan butylu (123-86-4)	
	50 ppm
OEL STEL	723 mg/m ³
	150 ppm
Odniesienie regulacyjne	Vabariigi Valitsuse 20. märtsi 2001. a määruse nr 105 (RT I, 21.12.2022, 3)
Finlandia - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	n-Butyyliasetaatti
HTP (OEL TWA)	240 mg/m³ (Butyl acetate)
	50 ppm (Butyl acetate)
HTP (OEL STEL)	725 mg/m³ (Butyl acetate)
	150 ppm (Butyl acetate)
Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)
Francja - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acétate de n-butyle
VME (OEL TWA)	241 mg/m³ (restrictive limit)
	50 ppm (restrictive limit)
VLE (OEL C/STEL)	723 mg/m³ (restrictive limit)
	150 ppm (restrictive limit)
Uwaga	Valeurs règlementaires contraignantes
Odniesienie regulacyjne	Article R4412-149 du Code du travail (réf.: INRS ED 6443, 2022; Outil65; Décret n° 2021-1849)
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy (TRGS 900)
Nazwa miejscowa	n-Butylacetat
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	300 mg/m³ (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900)	62 ppm (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	2(1)
Uwaga	AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; Y - Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des Arbeitsplatzgrenzwertes und des biologischen Grenzwertes (BGW) nicht befürchtet zu werden; EU - Europäische Union (Von der EU wurde ein Luftgrenzwert festgelegt: Abweichungen bei Wert und Spitzenbegrenzung sind möglich)
Odniesienie regulacyjne	TRGS900
Grecja - Najwyższe dopuszczalne stężenie r	a stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Οξικός ν-βουτυλεστέρας [Οξικός- βουτυλεστέρας, n-]
OEL TWA	241 mg/m³
	50 ppm



strona : 10 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan butylu (123-86-4)	
OEL STEL	723 mg/m³
	150 ppm
Odniesienie regulacyjne	Π.Δ. 72/2021 - Προστασία της υγείας των εργαζομένων που εκτίθενται σε ορισμένους χημικούς παράγοντες κατά τη διάρκεια της εργασίας τους
Węgry - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	n-BUTIL-ACETÁT
AK (OEL TWA)	241 mg/m³
CK (OEL STEL)	723 mg/m³
Uwaga	i (ingerlő anyag, amely izgatja a bőrt, nyálkahártyát, szemet vagy mindhármat), sz (Túlérzékenységet okozó (szenzibilizáló) tulajdonságú anyag. Az anyagra érzékeny egyéneken "túlérzékenységen" alapuló bőr-, légzőrendszeri, esetleg más szervet/szervrendszert károsító megbetegedést okozhat); N (Irritáló anyagok, egyszerű fojtógázok, csekély egészségkárosító hatással bíró anyagok)
NDS kategorii chemicznej	Czynnik powodujący uczulenie skóry
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	n-Butyl acetate
OEL TWA	241 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	723 mg/m³
	150 ppm
Uwaga	IOELV (Indicative Occupational Exposure Limit Values)
Odniesienie regulacyjne	Chemical Agents Code of Practice 2021
Włochy - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetato di n-butile
OEL TWA	241 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	723 mg/m³
	150 ppm
Odniesienie regulacyjne	Allegato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i.
Łotwa - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etiķskābes butilesteris (n-butilacetāts)
OEL TWA	241 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	723 mg/m³



strona : 11 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Odniesienie regulacyjne 150 ppm Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Butilo acetatas (n-butilacetatas) IPRV (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm Odniesienie regulacyjne LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-14/A1-11, 2021-01-06) Luckamburg - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Acétate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm OEL TWA 241 mg/m³ Mazwa miejscowa Acétate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm Odniesienie regulacyjne Memorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie xatwowisku pracy ne.Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ Nazwa miejscowa ne.Butyl acetate OEL TWA 2723 mg/m³ Opm 50 ppm Odniesienie regulacyjne S. L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie w	octan butylu (123-86-4)	
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Butilo acetatas (n-butilacetatas) IPRV (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm 723 mg/m³ 180 ppm 180 ppm Odniesienie regulacyjne LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-14/A1-11, 2021-01-06) Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Acetate de n-butyle Nazwa miejscowa Acetate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 723 mg/m³ OEL STEL 723 mg/m³ Obmesienie regulacyjne Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butyl acetate OEL STEL 214 mg/m³ 05 ppm 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 0EL TWA 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm 50 ppm Odniesienie regulacyjne		150 ppm
Nazwa miejscowa Butilo acetatas (n-butilacetatas) IPRV (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TPRV (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-14/A1-11, 2021-01-06) Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Acétate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm Odniesienie regulacyjne Memorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ 50 pm 50 pm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm 150 ppm Octa Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy 150 ppm Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy 150 ppm Orda, Pulylacetaat 723 mg/m³ 50 ppm 50 ppm	Odniesienie regulacyjne	
PRV (OEL TWA)	Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie	e na stanowisku pracy
TPRV (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm	Nazwa miejscowa	Butilo acetatas (n-butilacetatas)
TPRV (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-14/A1-11, 2021-01-06) Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Acétate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm 150 ppm Odniesienie regulacyjne Memorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ 50 ppm 50 ppm Odniesienie regulacyjne st.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie tratanowisku pracy Nazwa miejscowa Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling	IPRV (OEL TWA)	241 mg/m³
March (Sprick) Likeruvos Higienos Norma Hin 23:2011 (Nr. V-14/A1-11, 2021-01-06) Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Acétate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm 150 ppm Odniesienie regulacyjne Mémoral A № 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la sarét des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Matta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy 18 mg/m³ Nazwa miejscowa n-Butyl acetate OEL STEL 723 mg/m³ 50 ppm 50 ppm Odniesienie regulacyjne 50 ppm Odniesienie regulacyjne 50 ppm Odniesienie regulacyjne 51.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Polandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy 150 ppm Razwa miejscowa Patylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm 50 ppm </td <td></td> <td>50 ppm</td>		50 ppm
Odniesienie regulacyjne LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-14/A1-11, 2021-01-06) Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Acétate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm 150 ppm Odniesienie regulacyjne Mémoral a N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la sarié des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Mata - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy 18 mg/m³ Nazwa miejscowa n. Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ 50 ppm Ochiesienie regulacyjne 50 ppm Odniesienie regulacyjne 50 ppm Odniesienie regulacyjne 50 ppm Odniesienie regulacyjne 51.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Polandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy 18 mg/m³ Nazwa miejscowa Patylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024	TPRV (OEL STEL)	723 mg/m ³
Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne steżenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Acétate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm 150 ppm Odniesienie regulacyjne Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Matta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ 50 ppm 50 ppm Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie x stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm 50 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)		150 ppm
Nazwa miejscowa Acétate de n-butyle OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 723 mg/m³ 150 ppm 150 ppm Odniesienie regulacyjne Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ 50 ppm Odniesienie regulacyjne 51.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie mathorie stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Odniesienie regulacyjne	LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-14/A1-11, 2021-01-06)
OEL TWA 241 mg/m³ 50 ppm 723 mg/m³ 150 ppm 150 ppm Odniesienie regulacyjne Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Maita - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy n-Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie i stanowisku pracy n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ T60 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne s	stężenie na stanowisku pracy
OEL STEL OEL STEL OEL STEL OEL STEL OUN SERVICIA SERV	Nazwa miejscowa	Acétate de n-butyle
DEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Patł mg/m³ 50 ppm DEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Regulacyjne Arbeitylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	OEL TWA	241 mg/m³
Top pm Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail		50 ppm
Mámorial A Nº 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Molandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie ma stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	OEL STEL	723 mg/m ³
Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowan-Butyl acetateOEL TWA214 mg/m³ 50 ppmOEL STEL723 mg/m³ 150 ppmOdniesienie regulacyjneS.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021)Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowan-ButylacetaatTGG-8u (OEL TWA)241 mg/m³ 50 ppmTGG-15min (OEL STEL)723 mg/m³ 50 ppmOdniesienie regulacyjneArbeidsomstandighedenregeling 2024Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracyNazwa miejscowaOctan n-butylu (n-butylu octan)		150 ppm
Nazwa miejscowa n-Butyl acetate OEL TWA 214 mg/m³ 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie та stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Odniesienie regulacyjne	santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu
OEL TWA 214 mg/m³ 50 ppm OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Malta - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy
DEL STEL To ppm Odniesienie regulacyjne Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Nazwa miejscowa	n-Butyl acetate
OEL STEL 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	OEL TWA	214 mg/m ³
Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)		50 ppm
Odniesienie regulacyjne S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021) Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	OEL STEL	723 mg/m ³
Holandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa n-Butylacetaat TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)		150 ppm
Nazwa miejscowa TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Odniesienie regulacyjne	S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021)
TGG-8u (OEL TWA) 241 mg/m³ 50 ppm TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Holandia - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy
TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Nazwa miejscowa	n-Butylacetaat
TGG-15min (OEL STEL) 723 mg/m³ 150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	TGG-8u (OEL TWA)	241 mg/m ³
150 ppm Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)		50 ppm
Odniesienie regulacyjne Arbeidsomstandighedenregeling 2024 Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	TGG-15min (OEL STEL)	723 mg/m ³
Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)		150 ppm
Nazwa miejscowa Octan n-butylu (n-butylu octan)	Odniesienie regulacyjne	Arbeidsomstandighedenregeling 2024
	Polska - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy
NDS (OEL TWA) 240 mg/m ³	Nazwa miejscowa	Octan n-butylu (n-butylu octan)
	NDS (OEL TWA)	240 mg/m ³



strona : 12 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan butylu (123-86-4)	
NDSCh (OEL STEL)	720 mg/m³
Odniesienie regulacyjne	Dz. U. 2018 poz. 1286 wraz z późn. zm.
Portugalia - Orientacyjna wartość grai	niczna narażenia zawodowego (IOEL)
Nazwa miejscowa	Acetato de sec-butilo
IOEL TWA	241 mg/m ³
	50 ppm
IOEL STEL	723 mg/m ³
	150 ppm
Odniesienie regulacyjne	Decreto-Lei n.º 1/2021 de 6 de janeiro
Portugalia - Najwyższe dopuszczalne s	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetato de n-butilo
OEL TWA	241 mg/m³ (indicative limit value)
	50 ppm (indicative limit value)
OEL STEL	723 mg/m³ (indicative limit value)
	150 ppm (indicative limit value)
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014
Rumunia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetat de n-butil
OEL TWA	241 mg/m ³
	50 ppm
OEL STEL	723 mg/m ³
	150 ppm
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)
Serbia - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	н-бутил-ацетат
OEL TWA	241 mg/m ³
	50 ppm
OEL STEL	723 mg/m ³
	150 ppm
Uwaga	ЕУ**** – напомена да се ради о хемијским материјама за које су утврђене индикативне граничне вредности изложености према Директиви ЕУ 2019/1831 (пета листа)
Odniesienie regulacyjne	ПРАВИЛНИК о превентивним мерама за безбедан и здрав рад при излагању хемијским материјама ("Службени гласник РС", бр. 106/09, 117/17 и 107/21)



strona : 13 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Słowacja - Najwyższe dopuszczalne stężenie	no otonovijaku progu	
	na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Butylacetáty: n-Butylacetát	
NPHV (OEL TWA)	500 mg/m ³	
	100 ppm	
NPHV (OEL STEL)	723 mg/m³	
	150 ppm	
NPHV (OEL C)	700 mg/m ³	
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (236/2020 Z. z.)	
Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	e na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	n-butilacetat	
DEL TWA	241 mg/m³	
	50 ppm	
DEL STEL	723 mg/m³	
	150 ppm	
Jwaga	Y (Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in bat vrednosti), EU	
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021	
Hiszpania - Najwyższe dopuszczalne stężenio	e na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acetato de n-butilo	
VLA-ED (OEL TWA)	241 mg/m³	
	50 ppm	
VLA-EC (OEL STEL)	723 mg/m ³	
	150 ppm	
Jwaga	VLI (Agente químico para el que la U.E. estableció en su día un valor límite indicativo).	
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT	
Szwecja - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	n-Butylacetat	
NGV (OEL TWA)	241 mg/m³ (Butyl acetates)	
	50 ppm (Butyl acetates)	
KGV (OEL STEL)	723 mg/m³ (Butyl acetates)	
	150 ppm (Butyl acetates)	
Odniesienie regulacyjne	Hygieniska gränsvärden (AFS 2020:6)	
Wielka Brytania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Butyl acetate	



strona : 14 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan butylu (123-86-4)		
WEL TWA (OEL TWA)	724 mg/m³	
	150 ppm	
WEL STEL (OEL STEL)	966 mg/m³	
	200 ppm	
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE	
Islandia - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Bútýlasetat, allir ísómerar (ísóbútýlasetat)	
OEL TWA	241 mg/m³	
	50 ppm	
OEL STEL	723 mg/m³	
	150 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Reglugerð um mengunarmörk og aðgerðir til að draga úr mengun á vinnustöðum (Nr. 631/2021)	
Norwegia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy	
Grenseverdi (OEL TWA)	241 mg/m³	
	50 ppm	
Korttidsverdi (OEL STEL)	723 mg/m³ (value from the regulation)	
	150 ppm (value from the regulation)	
Macedonia Północna - Najwyższe dopu	szczalne stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	n-бутилацетат	
OEL TWA	480 mg/m³	
	100 ppm	
KTV	1	
Short time value [mg/m³]	480 mg/m³	
Short time value [ppm]	100 ppm	
Uwaga	(КТV) краткотрајна вредност (КТВ) значи концентрација на опасни хемиски супстанци во воздухот на работното место внатре во зона на дишење, на која работникот без опасност по здравјето може да е изложен на покусо време. Изложеноста на краткотрајни вредности може да трае највеќе 15 минути и не смее да се повтори повеќе од четирипати во работната смена, при што меѓу две изложености на оваа концентрација мора да измине најмалку 60 минути. Краткотрајната вредност е изразена во mg/m3 или во ml/m3(ppm) а е дадена како многукратни дозволени пречекорувања на граничната вредност; (Y)	
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)	



strona : 15 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan butylu (123-86-4)		
Szwajcaria - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	1-Butylacétate / 1-Butylacetat [Essigsäurebutylester]	
MAK (OEL TWA)	240 mg/m ³	
	50 ppm	
KZGW (OEL STEL)	720 mg/m ³	
	150 ppm	
Notacja	SS _C / SS _C	
Uwaga	INRS, NIOSH	
Odniesienie regulacyjne	www.suva.ch, 01.01.2024	
USA - ACGIH - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	n-Butyl acetate	
ACGIH OEL TWA	50 ppm (Butyl acetates, all isomers)	
ACGIH OEL STEL	150 ppm (Butyl acetates, all isomers)	
Uwaga (ACGIH)	TLV® Basis: Eye & URT irr	
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024	

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy (67-64-1)		
UE - Orientacyjna wartość graniczna narażenia zawodowego (IOEL)		
Nazwa miejscowa	Acetone	
IOEL TWA	1210 mg/m³	
	500 ppm	
Odniesienie regulacyjne	COMMISSION DIRECTIVE 2000/39/EC	
Albania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Aceton	
OEL TWA	1210 mg/m³	
	500 ppm	
Odniesienie regulacyjne	VENDIM Nr. 522, datë 6.8.2014 PËR MIRATIMIN E RREGULLORES "PËR MBROJTJEN E SIGURISË DHE SHËNDETIT TË PUNËMARRËSVE NGA RISQET E LIDHURA ME AGJENTËT KIMIKË NË PUNË"	
Austria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	ı stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Aceton (Propanon)	
MAK (OEL TWA)	1200 mg/m³	
	500 ppm	
MAK (OEL STEL)	4800 mg/m³	
	2000 ppm	
Odniesienie regulacyjne	BGBI. II Nr. 156/2021	



strona : 16 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Polaio Noiveriore depuesarelne et	ton dimetylowy (67-64-1)
Belgia - Najwyższe dopuszczalne st	
Nazwa miejscowa	Acétone # Aceton
OEL TWA	1210 mg/m³
	500 ppm
OEL STEL	2420 mg/m ³
	1000 ppm
Odniesienie regulacyjne	Koninklijk besluit/Arrêté royal 16/11/2023
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ацетон
OEL TWA	600 mg/m ³
OEL STEL	1400 mg/m³
Uwaga	• (Химични агенти, за които са определени гранични стойности във въздуха на работната среда за Европейската общност)
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 47 от 2021 г., в сила от 04.06.2021 г.)
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne	wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Ацетон
BLV	80 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: at the end of exposure or end of work shift
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 47 от 2021 г., в сила от 04.06.2021 г.)
Chorwacja - Najwyższe dopuszczal	ne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Aceton
GVI (OEL TWA)	1210 mg/m³
	500 ppm
KGVI (OEL STEL)	3620 mg/m³
	1500 ppm
Uwaga	Direktiva: 2000/39/EZ
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 148/2023)
Chorwacja - Najwyższe dopuszczal	ne wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Aceton (propan-2-on)



strona : 17 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

aceton; propan-2-on; propanon; ke	
BLV	20 mg/l Parameter: Acetone - Medium: blood - Sampling time: at the end o the work shift (interference of endogenous Acetone (<1.3 mg/L)) 20 mg/g kreatyniny Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: at the end of the work shift (calculated on the average Creatinine value of 1.2 g/L urine)
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 91/2018)
Cypr - Najwyższe dopuszczalne stę	żenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ακετόνη
OEL TWA	1210 mg/m³
	500 ppm
NDS kategorii chemicznej	Skin-potential for cutaneous absorption
Uwaga	δέρμα
Odniesienie regulacyjne	Κανονισμοί του 2007 (Κ.Δ.Π. 295/2007)
Republika Czeska - Najwyższe dop	uszczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Aceton (2-Propanon)
PEL (OEL TWA)	800 mg/m ³
	331,4 ppm
NPK-P (OEL C)	1500 mg/m³
	621,4 ppm
Odniesienie regulacyjne	Nařízení vlády č. 361/2007 Sb. (Předpis 330/2023 Sb.)
Dania - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetone (2-Propanon)
OEL TWA	600 mg/m ³
	250 ppm
OEL STEL	1200 mg/m³
	500 ppm
Uwaga	E (betyder, at stoffet har en EF-grænseværdi)
Odniesienie regulacyjne	BEK nr 202 af 21/02/2023
Estonia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Atsetoon (2-propanoon)
OEL TWA	1210 mg/m³
	500 ppm
Odniesienie regulacyjne	Vabariigi Valitsuse 20. märtsi 2001. a määruse nr 105 (RT I, 21.12.2022, 3)
Finlandia - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Asetoni



strona : 18 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy (67-64-1)		
HTP (OEL TWA)	1200 mg/m³	
	500 ppm	
HTP (OEL STEL)	1500 mg/m ³	
	630 ppm	
Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)	
Francja - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acétone	
VME (OEL TWA)	1210 mg/m³ (restrictive limit)	
	500 ppm (restrictive limit)	
VLE (OEL C/STEL)	2420 mg/m³ (restrictive limit)	
	1000 ppm (restrictive limit)	
Uwaga	Valeurs règlementaires contraignantes	
Odniesienie regulacyjne	Article R4412-149 du Code du travail (réf.: INRS ED 6443, 2022; Outil65; Décret n° 2019-1487; Décret n° 2020-1546; Décret n° 2021-434; Décret n° 2021-1849)	
Francja - Najwyższe dopuszczalne wartości biologiczne		
BLV	Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift (per the Authority, the values for this substance must be decided and/or determined on a case by case basis. Guidance for the calculation of and interpretation of values is provided in the source)	
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy (TRGS 900)		
Nazwa miejscowa	Aceton	
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	1200 mg/m³ (The risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)	
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900)	500 ppm (The risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)	
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	2(1)	
Uwaga	AGS - Ausschuss für Gefahrstoffe; DFG - Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe der DFG (MAK-Kommission); EU - Europäische Union (Von der EU wurde ein Luftgrenzwert festgelegt: Abweichungen bei Wert und Spitzenbegrenzung sind möglich); Y - Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des Arbeitsplatzgrenzwertes und des biologischen Grenzwertes (BGW) nicht befürchtet zu werden	
Odniesienie regulacyjne	TRGS900	
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne wartości b	piologiczne (TRGS 903)	
Nazwa miejscowa	Aceton	
Wartość ograniczenia ilościowego	80 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift	
Odniesienie regulacyjne	TRGS 903	



strona : 19 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy (67-64-1)		
Gibraltar - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acetone	
OEL TWA	1210 mg/m³	
	500 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Factories (Control of Chemical Agents at Work) Regulations 2003 (LN. 2018/181)	
Grecja - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Ακετόνη	
OEL TWA	1780 mg/m³	
OEL STEL	3560 mg/m³	
Odniesienie regulacyjne	Π.Δ. 90/1999 - Προστασία της υγείας των εργαζομένων που εκτίθενται σε ορισμένους χημικούς παράγοντες κατά τη διάρκεια της εργασίας τους	
Węgry - Najwyższe dopuszczalne stęż	żenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	ACETON	
AK (OEL TWA)	1210 mg/m³	
CK (OEL STEL)	2420 mg/m³ (Substances with European indicative limits (96/94/EC, 2000/39/EC, 2006/15/EC, 2009/161/EU), which currently has no peak limit concentration. In these cases, Annex 3.1. should be used exercised)	
Uwaga	i (ingerlő anyag, amely izgatja a bőrt, nyálkahártyát, szemet vagy mindhármat); EU1 (2000/39/EK irányelvben közölt érték); N (Irritáló anyagok, egyszerű fojtógázok, csekély egészségkárosító hatással bíró anyagok)	
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről	
Węgry - Wskaźniki narażenia biologicznego		
Nazwa miejscowa	Aceton	
BEI (BLV)	80 mg/l Biológiai expozíciós (hatás) mutató: aceton - Biológiai minta: vizeletben - Mintavétel ideje: m.v. (műszak végén) 1380 µmol/l Biológiai expozíciós (hatás) mutató: aceton - Biológiai minta: vizeletben - Mintavétel ideje: m.v. (műszak végén)	
Uwaga	A foglalkozási vegyi expozíció esetén ajánlott biológiai expozíciós és hatásmutatók határértékei	
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről	
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne stę	zenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acetone	
OEL TWA	1210 mg/m³	
	500 ppm	
OEL STEL	3630 mg/m³ (calculated)	
	1500 ppm (calculated)	



strona : 20 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Odniesienie regulacyjne Irlandia - Najwyższe dopuszczalne wartości biologio Nazwa miejscowa BMGV Odniesienie regulacyjne Włochy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa OEL TWA Odniesienie regulacyjne Alleg Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL TWA) 1210 500 p Codniesienie regulacyjne Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto Odniesienie regulacyjne Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 1000 Odniesienie regulacyjne	ne g/I Parameter: acetone - Medium: urine - Sampling time: End of shift - ions: Ns (Non-specific) gical Monitoring Guidelines (HSA, 2011) wisku pracy ne mg/m³ pm ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 visku pracy
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne wartości biologic Nazwa miejscowa Aceto BMGV 50 mg Notat Odniesienie regulacyjne Biolo Włochy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanc Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Alleg Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanc Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stancw Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stancw Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL TWA) 1210 500 p Odniesienie regulacyjne LIETL	ne ne ng/I Parameter: acetone - Medium: urine - Sampling time: End of shift - ions: Ns (Non-specific) gical Monitoring Guidelines (HSA, 2011) wisku pracy ne mg/m³ pm ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 visku pracy
Nazwa miejscowa BMGV 50 mg Notat Odniesienie regulacyjne Biolo Włochy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Alleg Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Nazwa miejscowa Nazwa miejscowa PRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETU	ne g/I Parameter: acetone - Medium: urine - Sampling time: End of shift - ions: Ns (Non-specific) gical Monitoring Guidelines (HSA, 2011) wisku pracy ne mg/m³ pm ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 visku pracy
BMGV 50 mg Notati Odniesienie regulacyjne Biolo Włochy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Alleg Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 Odniesienie regulacyjne LIETL	nyll Parameter: acetone - Medium: urine - Sampling time: End of shift - ions: Ns (Non-specific) gical Monitoring Guidelines (HSA, 2011) wisku pracy ne mg/m³ pm ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 visku pracy
Odniesienie regulacyjne Włochy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa OEL TWA Odniesienie regulacyjne Alleg Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stano Nazwa miejscowa OEL TWA OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Aceto OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETL	ions: Ns (Non-specific) gical Monitoring Guidelines (HSA, 2011) wisku pracy ne mg/m³ pm ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325
Włochy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowa Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Alleg Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowa Aceto Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowa Aceto Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) Odniesienie regulacyjne LIETL	ne mg/m³ pm ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 visku pracy
Nazwa miejscowa OEL TWA OEL TWA OEL TWA OEL TWA Odniesienie regulacyjne Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa OEL TWA OEL TWA OINTERIOR Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Nazwa miejscowa IPRV (OEL TWA) TPRV (OEL TWA) TPRV (OEL STEL) Odniesienie regulacyjne LIETL	mg/m³ pm ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325
OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Alleg Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETL	mg/m³ pm ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 visku pracy
Odniesienie regulacyjne Lotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa OEL TWA Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto Aceto IPRV (OEL TWA) TPRV (OEL STEL) Odniesienie regulacyjne LIETU	om ato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ om tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325
Odniesienie regulacyjne Lotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa OEL TWA Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 Odniesienie regulacyjne LIETL	nto XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i. visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 visku pracy
Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 Odniesienie regulacyjne LIETL	visku pracy ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ om tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325
Nazwa miejscowa Aceto OEL TWA 1210 500 p 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Aceto Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETL	ns (2-propanons, dimetilketons) mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 isku pracy
OEL TWA 1210 500 p Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETL	mg/m³ pm tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 isku pracy
Odniesienie regulacyjne Minis Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETL	om tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 isku pracy
Odniesienie regulacyjne Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa IPRV (OEL TWA) TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne Minis Aceto 1210 500 p	tru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanow Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETL	isku pracy
Nazwa miejscowa Aceto IPRV (OEL TWA) 1210 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETU	
IPRV (OEL TWA) 1210 500 p 500 p TPRV (OEL STEL) 2420 1000 1000 Odniesienie regulacyjne LIETL	
TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETU	nas
TPRV (OEL STEL) 2420 1000 Odniesienie regulacyjne LIETU	mg/m³
1000 Odniesienie regulacyjne LIETU	om
Odniesienie regulacyjne LIETU	mg/m³
·	opm
	VOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-695/A1-272, 2018-06-12)
Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy
Nazwa miejscowa Acéto	ne
OEL TWA 1210	mg/m³
500 p	om
	orial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu vail
Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanov	risku pracy
Nazwa miejscowa Aceto	ne
OEL TWA 1210	mg/m³
500 p	
Odniesienie regulacyjne S.L.42	om



strona : 21 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy (67-64-1)		
Holandia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Aceton	
TGG-8u (OEL TWA)	1210 mg/m³	
	500 ppm	
TGG-15min (OEL STEL)	2420 mg/m³	
	1 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Arbeidsomstandighedenregeling 2024	
Polska - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Aceton	
NDS (OEL TWA)	600 mg/m³	
NDSCh (OEL STEL)	1800 mg/m³	
Odniesienie regulacyjne	Dz. U. 2018 poz. 1286 wraz z późn. zm.	
Portugalia - Orientacyjna wartość grai	niczna narażenia zawodowego (IOEL)	
Nazwa miejscowa	Acetona	
IOEL TWA	1210 mg/m³	
	500 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Decreto-Lei n.º 1/2021 de 6 de janeiro	
Portugalia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Acetona	
OEL TWA	1210 mg/m³ (indicative limit value)	
	500 ppm (indicative limit value)	
OEL STEL	750 ppm	
NDS kategorii chemicznej	A4 - Not Classifiable as a Human Carcinogen	
Uwaga	A4 (Agente não classificável como carcinogénico no Homem); IBE (Índice biológico de exposição)	
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014	
Portugalia - Wskaźniki narażenia biolo	gicznego	
Nazwa miejscowa	Acetona	
BEI (BLV)	50 mg/l Parâmetro: Acetona - Meio: urina - Momento da amostragem: Fim do turno - Notaçao: Ne (Não específico)	
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014	
Rumunia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acetonă	
OEL TWA	1210 mg/m³	
	500 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)	



strona : 22 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

aceton; propan-2-on; propanon; ke	ton dimetylowy (67-64-1)	
Rumunia - Najwyższe dopuszczaln		
Nazwa miejscowa	Acetonă	
BLV	50 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift	
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 584/2018)	
Serbia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	ацетон; пропанон	
OEL TWA	1210 mg/m³	
	500 ppm	
Uwaga	EУ* — напомена да се ради о хемијским материјама за које су утврђене индикативне граничне вредности изложености према Директиви 2000/39/E3 (прва листа)	
Odniesienie regulacyjne	ПРАВИЛНИК о превентивним мерама за безбедан и здрав рад при излагању хемијским материјама ("Службени гласник РС", бр. 106/09, 117/17 и 107/21)	
Słowacja - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acetón (propanón)	
NPHV (OEL TWA)	1210 mg/m³	
	500 ppm	
NPHV (OEL C)	2420 mg/m³	
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (236/2020 Z. z.)	
Słowacja - Najwyższe dopuszczalne wartości biologiczne		
Nazwa miejscowa	Acetón	
BLV	80 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of exposure or work shift	
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (Zmena: 471/2011 Z.z.)	
Słowenia - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	aceton	
OEL TWA	1210 mg/m³	
	500 ppm	
OEL STEL	2420 mg/m³	
	1000 ppm	
Uwaga	Y (Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in bat vrednosti), BAT (Biološka mejna vrednost), EU	
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021	
Słowenia - Najwyższe dopuszczaln	e wartości biologiczne	
Nazwa miejscowa	aceton	



strona : 23 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

aceton; propan-2-on; propanon; keton dime	tylowy (67-64-1)	
BLV	80 mg/l Parameter: aceton - Biološki vzorec: urin - Čas vzorčenja: ob koncu delovne izmene	
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021	
Hiszpania - Najwyższe dopuszczalne stężer	ie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acetona	
VLA-ED (OEL TWA)	1210 mg/m³ (indicative limit value)	
	500 ppm (indicative limit value)	
Uwaga	VLB® (Agente químico que tiene Valor Límite Biológico), VLI (Agente químico para el que la U.E. estableció en su día un valor límite indicativo).	
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT	
Hiszpania - Najwyższe dopuszczalne warto	ści biologiczne	
Nazwa miejscowa	Acetona	
BLV	50 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift	
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT	
Szwecja - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Aceton	
NGV (OEL TWA)	600 mg/m³	
	250 ppm	
KGV (OEL STEL)	1200 mg/m ³	
	500 ppm	
Uwaga	V (Vägledande korttidsgränsvärde ska användas som ett rekommenderat högsta värde som inte bör överskridas)	
Odniesienie regulacyjne	Hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)	
Wielka Brytania - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acetone	
WEL TWA (OEL TWA)	1210 mg/m ³	
	500 ppm	
WEL STEL (OEL STEL)	3620 mg/m ³	
	1500 ppm	
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE	
Islandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Aseton (2-própanón)	
OEL TWA	600 mg/m³	
	250 ppm	



strona : 24 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

aceton; propan-2-on; propanon; ket	on dimetylowy (67-64-1)
Odniesienie regulacyjne	Reglugerð um mengunarmörk og aðgerðir til að draga úr mengun á vinnustöðum (Nr. 390/2009)
Norwegia - Najwyższe dopuszczalne	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Aceton
Grenseverdi (OEL TWA)	295 mg/m³
	125 ppm
Korttidsverdi (OEL STEL)	368,75 mg/m³ (value calculated)
	1529,25 ppm (value calculated)
Uwaga	E: EU har en veiledende grenseverdi og/eller anmerkning for stoffet.
Odniesienie regulacyjne	FOR-2023-12-18-2278
Macedonia Północna - Najwyższe do	opuszczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	ацетон
OEL TWA	1210 mg/m³
	500 ppm
Uwaga	(ВАТ) биолошка гранична вредност – праг на биолошка гранична вредност, што значи предупредување на опасна хемиска супстанца и нејзини метаболити во ткивата, телесните течности или издишувањето на воздухот, без оглед на тоа, дали опасната хемиска супстанца е внесена во организмот со вдишување, голтање или преку кожата; (EU) European Union – гранична вредност, определена на ниво на Европската унија
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)
Szwajcaria - Najwyższe dopuszczali	ne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acétone / Aceton
MAK (OEL TWA)	1200 mg/m³
	500 ppm
KZGW (OEL STEL)	2400 mg/m³
	1000 ppm
Notacja	B / B
Uwaga	NIOSH
Odniesienie regulacyjne	www.suva.ch, 01.01.2024
Szwajcaria - BAT (BLV)	
Nazwa miejscowa	Acétone / Aceton
BAT (BLV)	50 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift
Uwaga	Paramètre non spécifique. / Nicht spezifischer Parameter.



strona : 25 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy (67-64-1)		
Odniesienie regulacyjne	Ordonnance 832.30 (OPA), article 50 al. 3, www.suva.ch/valeurs-limites / Verordnung 832.30 (VUV), Art. 50 Abs. 3, www.suva.ch/grenzwerte	
USA - ACGIH - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Acetone	
ACGIH OEL TWA	250 ppm	
ACGIH OEL STEL	500 ppm	
Uwaga (ACGIH)	TLV® Basis: URT & eye irr; CNS impair. Notations: A4 (Not classifiable as a Human Carcinogen); BEI	
Kategoria chemiczna ACGIH	Not Classifiable as a Human Carcinogen	
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024	
USA - ACGIH - Wskaźniki narażenia biologicznego		
Nazwa miejscowa	Acetone	
BEI (BLV)	25 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift (nonspecific)	
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024	

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)		
Austria - Najwyższe dopuszczalne stę	żenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2-Propanol (Isopropanol; Isopropylalkohol)	
MAK (OEL TWA)	500 mg/m³ (short time value for large casting, valid till 12/31/2013)	
	200 ppm (short time value for large casting, valid till 12/31/2013)	
MAK (OEL STEL)	2000 mg/m³ 2000 mg/m³ (STEL for large casting valid till 12/31/2013)	
	800 ppm 800 ppm (STEL for large casting valid till 12/31/2013)	
NDS kategorii chemicznej	Group C Carcinogen by manufacturing of strong Acid process, Group C Carcinogen by manufacturing of strong Acid process	
Odniesienie regulacyjne	BGBI. II Nr. 156/2021	
Belgia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Alcool isopropylique # Isopropylalcohol	
OEL TWA	500 mg/m ³	
	200 ppm	
OEL STEL	1000 mg/m³	
	400 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Koninklijk besluit/Arrêté royal 16/11/2023	
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Изопропилов алкохол	



strona : 26 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)		
DEL TWA	980 mg/m ³	
DEL STEL	1225 mg/m³	
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 47 от 2021 г., в сила от 04.06.2021 г.)	
Chorwacja - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Propan-2-ol; izopropini alkohol; izopropanol	
GVI (OEL TWA)	999 mg/m³	
	400 ppm	
(GVI (OEL STEL)	1250 mg/m³	
	500 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 148/2023)	
Chorwacja - Najwyższe dopuszczalne wartości biologiczne		
Nazwa miejscowa	Propan-2-ol	
BLV	50 mg/l Parameter: Acetone - Medium: blood - Sampling time: at the end of the work shift 50 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: at the end of the work shift	
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 91/2018)	
Republika Czeska - Najwyższe dopuszczalne s	stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2-Propanol (Isopropanol; Isopropylalkohol)	
PEL (OEL TWA)	500 mg/m ³	
	200 ppm	
NPK-P (OEL C)	1000 mg/m³	
	400 ppm	
Jwaga	I - dráždí sliznice (oči, dýchací cesty) resp. kůži.	
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption	
Odniesienie regulacyjne	Nařízení vlády č. 361/2007 Sb. (Předpis 330/2023 Sb.)	
Dania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Isopropylalkohol (Isopropanol; 2-Propanol; sec-Propylalkohol)	
DEL TWA	490 mg/m³	
	200 ppm	
DEL STEL	980 mg/m³	
	400 ppm	



strona : 27 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)	
Odniesienie regulacyjne	BEK nr 202 af 21/02/2023
Estonia - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-propanool (isopropüülalkohol, isopropanool)
OEL TWA	350 mg/m³
	150 ppm
OEL STEL	600 mg/m³
	250 ppm
Odniesienie regulacyjne	Vabariigi Valitsuse 20. märtsi 2001. a määruse nr 105 (RT I, 21.12.2022, 3)
Finlandia - Najwyższe dopuszczalne stęże	enie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Propanoli
HTP (OEL TWA)	500 mg/m ³
	200 ppm
HTP (OEL STEL)	620 mg/m³
	250 ppm
Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)
Francja - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Alcool isopropylique
VLE (OEL C/STEL)	980 mg/m³
	400 ppm
Uwaga	Valeurs recommandées/admises
Odniesienie regulacyjne	Circulaire du Ministère du travail (réf.: INRS ED 6443, 2022; Outil65)
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy (TRGS 900)
Nazwa miejscowa	Propan-2-ol
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	500 mg/m³ (The risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900)	200 ppm (The risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	2(II)
Uwaga	DFG - Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe der DFG (MAK-Kommission); Y - Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des Arbeitsplatzgrenzwertes und des biologischen Grenzwertes (BGW) nicht befürchtet zu werden
Odniesienie regulacyjne	TRGS900
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne warto	ści biologiczne (TRGS 903)
Nazwa miejscowa	Propan-2-ol



strona : 28 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)		
Wartość ograniczenia ilościowego	25 mg/l Parameter: Acetone - Medium: whole blood - Sampling time: end of shift 25 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift	
Odniesienie regulacyjne	TRGS 903	
Grecja - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Ισοπροπυλική αλκοόλη	
OEL TWA	980 mg/m³	
	400 ppm	
OEL STEL	1225 mg/m ³	
	500 ppm	
Odniesienie regulacyjne	Π.Δ. 90/1999 - Προστασία της υγείας των εργαζομένων που εκτίθενται σε ορισμένους χημικούς παράγοντες κατά τη διάρκεια της εργασίας τους	
Węgry - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	IZOPROPIL-ALKOHOL	
AK (OEL TWA)	500 mg/m ³	
CK (OEL STEL)	2000 mg/m ³	
Uwaga	b (Bőrön át is felszívódik), i (ingerlő anyag, amely izgatja a bőrt, nyálkahártyát, szemet vagy mindhármat); R (Azok az anyagok, amelyek egészségkárosító hatása RÖVID expozíció hatására jelentkezik)	
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption	
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről	
Węgry - Wskaźniki narażenia biologiczne	go	
Nazwa miejscowa	Izopropil-alkohol (2-Propanol)	
BEI (BLV)	25 mg/l Biológiai expozíciós (hatás) mutató: aceton - Biológiai minta: vizeletben - Mintavétel ideje: m.v. (műszak végén) 430 µmol/l Biológiai expozíciós (hatás) mutató: aceton - Biológiai minta: vizeletben - Mintavétel ideje: m.v. (műszak végén)	
Uwaga	A foglalkozási vegyi expozíció esetén ajánlott biológiai expozíciós és hatásmutatók határértékei	
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről	
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Isopropyl alcohol [Propan-2-ol]	
OEL TWA	200 ppm	
OEL STEL	400 ppm	
Uwaga	Sk (Substances which have the capacity to penetrate intact skin when they come in contact with it, and be absorbed into the body)	
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption	



strona : 29 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

propan-2-ol; alkohol izopropylowy;	izopropanol (67-63-0)
Odniesienie regulacyjne	Chemical Agents Code of Practice 2021
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne v	vartości biologiczne
Nazwa miejscowa	2-Propanol
BMGV	40 mg/l Parameter: acetone - Medium: urine - Sampling time: End of shift at end of workweek - Notations: B (Background), Ns (Non-specific)
Odniesienie regulacyjne	Biological Monitoring Guidelines (HSA, 2011)
Łotwa - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Izopropanols (2-propanols, izopropilspirts, 1-metil-1-etanols)
OEL TWA	350 mg/m³
OEL STEL	600 mg/m³
Odniesienie regulacyjne	Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 (Grozījumi Ministru kabineta 2011. gada 1. februārī noteikumiem Nr. 92)
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stę	zenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-propanolis (izopropanolis, izopropilo alkoholis)
IPRV (OEL TWA)	350 mg/m³
	150 ppm
TPRV (OEL STEL)	600 mg/m³
	250 ppm
Odniesienie regulacyjne	LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-695/A1-272, 2018-06-12)
Polska - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Propan-2-ol (izopropylowy alkohol)
NDS (OEL TWA)	900 mg/m³
NDSCh (OEL STEL)	1200 mg/m³
Uwaga	Skóra (Oznakowanie substancji notacją "skóra" oznacza, że wchłanianie substancji przez skórę może być tak samo istotne jak przy narażeniu drogą oddechową).
Odniesienie regulacyjne	Dz. U. 2018 poz. 1286 wraz z późn. zm.
Portugalia - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Propanol (isopropanol ou álcool isopropílico)
OEL TWA	200 ppm
OEL STEL	400 ppm
NDS kategorii chemicznej	A4 - Not Classifiable as a Human Carcinogen
Uwaga	A4 (Agente não classificável como carcinogénico no Homem); IBE (Índice biológico de exposição)
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014
Portugalia - Wskaźniki narażenia bio	plogicznego
Nazwa miejscowa	2-Propanol



strona : 30 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)	
BEI (BLV)	40 mg/l Parâmetro: Acetona - Meio: urina - Momento da amostragem: Fim do turno no fim da semana de trabalho - Notaçao: Vb (Valor basal), Ne (Não específico)
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014
Rumunia - Najwyższe dopuszczalno	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Alcool izopropilic/2-Propanol
OEL TWA	200 mg/m³
	81 ppm
OEL STEL	500 mg/m ³
	203 ppm
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)
Rumunia - Najwyższe dopuszczalno	e wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Alcool izopropilic
BLV	50 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 584/2018)
Słowacja - Najwyższe dopuszczalne	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Izopropylalkohol (propán-2-ol)
NPHV (OEL TWA)	500 mg/m³
	200 ppm
NPHV (OEL STEL)	1000 mg/m³
	400 ppm
NPHV (OEL C)	1000 mg/m³
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (236/2020 Z. z.)
Słowenia - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	propan-2-ol (izopropilalkohol; izopropanol)
OEL TWA	500 mg/m³
	200 ppm
OEL STEL	2000 mg/m³
	800 ppm
Uwaga	Y (Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in bat vrednosti), BAT (Biološka mejna vrednost)
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021
Słowenia - Najwyższe dopuszczaln	e wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	2-propanol



strona : 31 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)	
BLV	25 mg/l Parameter: aceton - Biološki vzorec: kri - Čas vzorčenja: ob koncu delovne izmene 25 mg/l Parameter: aceton - Biološki vzorec: urin - Čas vzorčenja: ob koncu delovne izmene
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021
Hiszpania - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Isopropanol (Alcohol isopropílico)
VLA-ED (OEL TWA)	500 mg/m³ (the partial or complete commercialization or use of this substance as a phytosanitary or biocide compound is prohibited)
	200 ppm (the partial or complete commercialization or use of this substance as a phytosanitary or biocide compound is prohibited)
VLA-EC (OEL STEL)	1000 mg/m ³
	400 ppm
Uwaga	VLB® (Agente químico que tiene Valor Límite Biológico), s (Esta sustancia tiene prohibida total o parcialmente su comercialización y uso como fitosanitario y/o como biocida. Para una información detallada acerca de las prohibiciones consúltese: Base de datos de productos biocidas: http://www.msssi.gob.es/ciudadanos/productos.do?tipo=plaguicidas Base de datos de productos fitosanitarios http://www.magrama.gob.es/agricultura/pags/fitos/registro/fichas/pdf/Lista_sa.pdf).
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT
Hiszpania - Najwyższe dopuszczaln	e wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Isopropanol (Alcohol isopropílico)
BLV	40 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of workweek
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT
Szwecja - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Isopropanol
NGV (OEL TWA)	350 mg/m³
	150 ppm
KGV (OEL STEL)	600 mg/m ³
	250 ppm
Uwaga	V (Vägledande korttidsgränsvärde ska användas som ett rekommenderat högsta värde som inte bör överskridas)
Odniesienie regulacyjne	Hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)
Wielka Brytania - Najwyższe dopus	zczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Propan-2-ol
WEL TWA (OEL TWA)	999 mg/m ³



strona : 32 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)	
	400 ppm
WEL STEL (OEL STEL)	1250 mg/m³
	500 ppm
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE
Islandia - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Própanól (ísóprópanól, ísóprópýlalkóhól, sec-própýlalkóhól)
OEL TWA	490 mg/m³
	200 ppm
Uwaga	H (efnið getur auðveldlega borist inn í líkamann gegnum húð)
Odniesienie regulacyjne	Reglugerð um mengunarmörk og aðgerðir til að draga úr mengun á vinnustöðum (Nr. 390/2009)
Norwegia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-propanol (Isopropanol)
Grenseverdi (OEL TWA)	245 mg/m³
	100 ppm
Korttidsverdi (OEL STEL)	306,25 mg/m³ (value calculated)
	125 ppm (value calculated)
Odniesienie regulacyjne	FOR-2023-12-18-2278
Macedonia Północna - Najwyższe do	puszczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	пропан-2-ол (изопропилалкохол; изопропанол)
OEL TWA	500 mg/m³
	200 ppm
KTV	4
Short time value [mg/m³]	2000 mg/m³
Short time value [ppm]	800 ppm
Uwaga	(КТV) краткотрајна вредност (КТВ) значи концентрација на опасни хемиски супстанци во воздухот на работното место внатре во зона на дишење, на која работникот без опасност по здравјето може да е изложен на покусо време. Изложеноста на краткотрајни вредности може да трае највеќе 15 минути и не смее да се повтори повеќе од четирипати во работната смена, при што меѓу две изложености на оваа концентрација мора да измине најмалку 60 минути. Краткотрајната вредност е изразена во mg/m3 или во ml/m3(ppm) а е дадена како многукратни дозволени пречекорувања на граничната вредност; (Y); (ВАТ) биолошка гранична вредност – праг на биолошка гранична вредност, што значи предупредување на опасна хемиска супстанца и нејзини метаболити во ткивата, телесните течности или издишувањето на воздухот, без оглед на тоа, дали опасната хемиска супстанца е внесена во организмот со вдишување, голтање или преку кожата



Octan etylu (141-78-6)

Nazwa miejscowa

IOEL TWA

UE - Orientacyjna wartość graniczna narażenia zawodowego (IOEL)

Ethyl acetate

734 mg/m³

KARTA CHARAKTERYSTYKI

strona : 33 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; iz	opropanol (67-63-0)
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)
Szwajcaria - Najwyższe dopuszczalne	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Propanol / 2-Propanol [iso-Propylalkohol, Isopropanol, Isopropylalkohol]
MAK (OEL TWA)	500 mg/m ³
	200 ppm
KZGW (OEL STEL)	1000 mg/m ³
	400 ppm
Notacja	SS _C , B / SS _C , B
Uwaga	INRS, NIOSH
Odniesienie regulacyjne	www.suva.ch, 01.01.2024
Szwajcaria - BAT (BLV)	
Nazwa miejscowa	2-Propanol / 2-Propanol
BAT (BLV)	25 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift 25 mg/l Parameter: Acetone - Medium: whole blood - Sampling time: end of shift Parameter: Acetone - Medium: whole blood - Sampling time: end of shift
Odniesienie regulacyjne	Ordonnance 832.30 (OPA), article 50 al. 3, www.suva.ch/valeurs-limites / Verordnung 832.30 (VUV), Art. 50 Abs. 3, www.suva.ch/grenzwerte
USA - ACGIH - Najwyższe dopuszcza	lne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Propanol
ACGIH OEL TWA	200 ppm
ACGIH OEL STEL	400 ppm
Uwaga (ACGIH)	TLV® Basis: Eye & URT irr; CNS impair. Notations: A4 (Not classifiable as a Human Carcinogen); BEI
Kategoria chemiczna ACGIH	Not Classifiable as a Human Carcinogen
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024
USA - ACGIH - Wskaźniki narażenia b	oiologicznego
Nazwa miejscowa	2-Propanol
BEI (BLV)	40 mg/l Parameter: Acetone - Medium: urine - Sampling time: end of shift at end of workweek (background, nonspecific)
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024



strona : 34 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Octan etylu (141-78-6)	
·	200 ppm
IOEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	COMMISSION DIRECTIVE (EU) 2017/164
Austria - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethylacetat (Essigsäureethylester)
MAK (OEL TWA)	1050 mg/m³
	300 ppm
MAK (OEL STEL)	2100 mg/m ³
	600 ppm
Odniesienie regulacyjne	BGBI. II Nr. 156/2021
Belgia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acétate d'éthyle # Ethylacetaat
OEL TWA	1461 mg/m³
	400 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	Koninklijk besluit/Arrêté royal 16/11/2023
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Етилацетат
OEL TWA	800 mg/m ³
	200 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Uwaga	• (Химични агенти, за които са определени гранични стойности във въздуха на работната среда за Европейската общност)
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 47 от 2021 г., в сила от 04.06.2021 г.)
Chorwacja - Najwyższe dopuszczal	ne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etil-acetat
GVI (OEL TWA)	734 mg/m³
	200 ppm
KGVI (OEL STEL)	1468 mg/m³
	400 ppm
Uwaga	Direktiva: 2017/164/EU



strona : 35 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Odniesienie regulacyjne	
	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 148/2023)
Cypr - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Οξικός αιθυλεστέρας
OEL TWA	734 mg/m³
	200 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	Κανονισμοί του 2019 (Κ.Δ.Π. 16/2019)
Republika Czeska - Najwyższe dopuszczalne	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethylacetát
PEL (OEL TWA)	700 mg/m ³
	191,1 ppm
NPK-P (OEL C)	900 mg/m ³
	245,7 ppm
Uwaga	I - dráždí sliznice (oči, dýchací cesty) resp. kůži.
Odniesienie regulacyjne	Nařízení vlády č. 361/2007 Sb. (Předpis 330/2023 Sb.)
Dania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethylacetat (Eddikesyreethylester)
OEL TWA	540 mg/m ³
	150 ppm
OEL STEL	1468 mg/m ³
	400 ppm
Uwaga	E (betyder, at stoffet har en EF-grænseværdi)
Odniesienie regulacyjne	BEK nr 202 af 21/02/2023
Estonia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etüülatsetaat (etüületanaat)
OEL TWA	500 mg/m ³
	150 ppm
OEL STEL	1100 mg/m ³
	300 ppm
Odniesienie regulacyjne	Vabariigi Valitsuse 20. märtsi 2001. a määruse nr 105 (RT I, 21.12.2022, 3)
Finlandia - Najwyższe dopuszczalne stężeni	e na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etyyliasetaatti
HTP (OEL TWA)	1100 mg/m ³



strona : 36 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Octan etylu (141-78-6)	
	300 ppm
HTP (OEL STEL)	1800 mg/m³
	500 ppm
Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)
Francja - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acétate d'éthyle
VME (OEL TWA)	1400 mg/m³
	400 ppm
VLE (OEL C/STEL)	1468 mg/m³ (restrictive limit)
	400 ppm (restrictive limit)
Uwaga	Valeurs règlementaires contraignantes
Odniesienie regulacyjne	Article R4412-149 du Code du travail (réf.: INRS ED 6443, 2022; Outil65; Décret n° 2019-1487; Décret n° 2020-1546; Décret n° 2021-434; Décret n° 2021-1849)
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy (TRGS 900)
Nazwa miejscowa	Ethylacetat
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	1500 mg/m³ (The risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900)	400 ppm (The risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	2(I)
Uwaga	DFG - Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe der DFG (MAK-Kommission); EU - Europäische Union (Von der EU wurde ein Luftgrenzwert festgelegt: Abweichungen bei Wert und Spitzenbegrenzung sind möglich); Y - Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des Arbeitsplatzgrenzwertes und des biologischen Grenzwertes (BGW) nicht befürchtet zu werden
Odniesienie regulacyjne	TRGS900
Gibraltar - Najwyższe dopuszczalne stężenie i	na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethyl acetate
OEL TWA	200 mg/m³
	734 ppm
OEL STEL	400 mg/m³
	1468 ppm
Odniesienie regulacyjne	Factories (Control of Chemical Agents at Work) Regulations 2003 (LN. 2018/181)
Grecja - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Οξικός αιθυλεστέρας



strona : 37 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Octan etylu (141-78-6)	
OEL TWA	1400 mg/m³
	400 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	Π.Δ. 82/2018 - Προστασία της υγείας των εργαζομένων που εκτίθενται σε ορισμένους χημικούς παράγοντες κατά τη διάρκεια της εργασίας τους
Węgry - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	ETIL-ACETÁT
AK (OEL TWA)	1400 mg/m³
CK (OEL STEL)	1400 mg/m³
Uwaga	i (ingerlő anyag, amely izgatja a bőrt, nyálkahártyát, szemet vagy mindhármat), sz (Túlérzékenységet okozó (szenzibilizáló) tulajdonságú anyag. Az anyagra érzékeny egyéneken "túlérzékenységen" alapuló bőr-, légzőrendszeri, esetleg más szervet/szervrendszert károsító megbetegedést okozhat); EU4 (2017/164 EU irányelvben közölt érték); N (Irritáló anyagok, egyszerű fojtógázok, csekély egészségkárosító hatással bíró anyagok)
NDS kategorii chemicznej	Czynnik powodujący uczulenie skóry
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethyl acetate
OEL TWA	734 mg/m³
	200 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Uwaga	IOELV (Indicative Occupational Exposure Limit Values)
Odniesienie regulacyjne	Chemical Agents Code of Practice 2021
Włochy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetato di etile
OEL TWA	734 mg/m³
	200 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	Allegato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i.
Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	
Nazwa miejscowa	Etiķskābes etilesteris (etilacetāts)
OEL TWA	200 mg/m ³



strona : 38 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Octan etylu (141-78-6)	
	54 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 (Grozījumi Ministru kabineta 2018. gada 10. jūlijā noteikumiem Nr. 407)
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie	e na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etilo acetatas
IPRV (OEL TWA)	500 mg/m ³
	150 ppm
NRV (OEL C)	1100 mg/m³
	300 ppm
Odniesienie regulacyjne	LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-695/A1-272, 2018-06-12)
Luksemburg - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acétate d'éthyle
OEL TWA	734 mg/m ³
	200 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail
Malta - Najwyższe dopuszczalne stężenie	e na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethyl acetate
OEL TWA	734 mg/m³
	200 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021)
Holandia - Najwyższe dopuszczalne stęże	enie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethylacetaat
TGG-8u (OEL TWA)	734 mg/m³
	200 ppm
TGG-15min (OEL STEL)	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	Arbeidsomstandighedenregeling 2024



strona : 39 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Octan etylu (141-78-6)	
Polska - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Octan etylu
NDS (OEL TWA)	734 mg/m³
NDSCh (OEL STEL)	1468 mg/m³
Odniesienie regulacyjne	Dz. U. 2018 poz. 1286 wraz z późn. zm.
Portugalia - Orientacyjna wartość (graniczna narażenia zawodowego (IOEL)
Nazwa miejscowa	Acetato de etilo
IOEL TWA	734 mg/m³
	200 ppm
IOEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	Decreto-Lei n.º 1/2021 de 6 de janeiro
Portugalia - Najwyższe dopuszczal	ne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetato de etilo
OEL TWA	734 mg/m³ (indicative limit value)
	400 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³ (indicative limit value)
	400 ppm (indicative limit value)
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014
Rumunia - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetat de etil
OEL TWA	400 mg/m³
	111 ppm
OEL STEL	500 mg/m³
	139 ppm
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)
Serbia - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	етил-ацетат
OEL TWA	734 mg/m³
	200 ppm
OEL STEL	1468 mg/m³
	400 ppm
Uwaga	ЕУ**** – напомена да се ради о хемијским материјама за које су утврђене индикативне граничне вредности изложености према Директиви 2017/164/ЕУ (четврта листа)



strona : 40 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Octan etylu (141-78-6)	
Odniesienie regulacyjne	ПРАВИЛНИК о превентивним мерама за безбедан и здрав рад при излагању хемијским материјама ("Службени гласник РС", бр. 106/09, 117/17 и 107/21)
Słowacja - Najwyższe dopuszczalne stęże	nie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etylacetát (octan etylový)
NPHV (OEL TWA)	1500 mg/m ³
	400 ppm
NPHV (OEL STEL)	1468 mg/m ³
	400 ppm
NPHV (OEL C)	1100 mg/m ³
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (236/2020 Z. z.)
Słowenia - Najwyższe dopuszczalne stęże	nie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	etilacetat
OEL TWA	1400 mg/m ³
	400 ppm
OEL STEL	1400 mg/m ³
	400 ppm
Uwaga	Y (Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in bat vrednosti), EU
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021
Hiszpania - Najwyższe dopuszczalne stęże	nie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetato de etilo
VLA-ED (OEL TWA)	1460 mg/m³
	400 ppm
VLA-EC (OEL STEL)	1468 mg/m ³
	400 ppm
Uwaga	VLI (Agente químico para el que la U.E. estableció en su día un valor límite indicativo).
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT
Szwecja - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etylacetat
NGV (OEL TWA)	500 mg/m³
	150 ppm
KGV (OEL STEL)	1100 mg/m³
	300 ppm
Odniesienie regulacyjne	Hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)



strona : 41 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Octan etylu (141-78-6)	
Wielka Brytania - Najwyższe dopusz	zczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethyl acetate
WEL TWA (OEL TWA)	734 mg/m³
	200 ppm
WEL STEL (OEL STEL)	1468 mg/m³
	400 ppm
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE
Islandia - Najwyższe dopuszczalne s	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etýlasetat (ediksúruetýlester)
OEL TWA	540 mg/m ³
	150 ppm
Odniesienie regulacyjne	Reglugerð um mengunarmörk og aðgerðir til að draga úr mengun á vinnustöðum (Nr. 390/2009)
Norwegia - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Etylacetat
Grenseverdi (OEL TWA)	550 mg/m ³
	150 ppm
Korttidsverdi (OEL STEL)	687,5 mg/m³ (value calculated)
	187,5 ppm (value calculated)
Uwaga	E: EU har en veiledende grenseverdi og/eller anmerkning for stoffet.
Odniesienie regulacyjne	FOR-2023-12-18-2278
Macedonia Północna - Najwyższe do	opuszczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	етилацетат
OEL TWA	1400 mg/m³
	400 ppm
KTV	1
Short time value [mg/m³]	1400 mg/m³
Short time value [ppm]	400 ppm
Uwaga	(КТV) краткотрајна вредност (КТВ) значи концентрација на опасни хемиски супстанци во воздухот на работното место внатре во зона на дишење, на која работникот без опасност по здравјето може да е изложен на покусо време. Изложеноста на краткотрајни вредности може да трае највеќе 15 минути и не смее да се повтори повеќе од четирипати во работната смена, при што меѓу две изложености на оваа концентрација мора да измине најмалку 60 минути. Краткотрајната вредност е изразена во mg/m3 или во ml/m3(ppm) а е дадена како многукратни дозволени пречекорувања на граничната вредност; (Y)



strona : 42 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Octan etylu (141-78-6)	
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)
Szwajcaria - Najwyższe dopuszczal	ne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acétate d'éthyle / Ethylacetat [Essigsäureethylester]
MAK (OEL TWA)	1400 mg/m³
	400 ppm
KZGW (OEL STEL)	2800 mg/m³
	800 ppm
Notacja	SS _C / SS _C
Uwaga	INRS, NIOSH
Odniesienie regulacyjne	www.suva.ch, 01.01.2024
USA - ACGIH - Najwyższe dopuszcz	alne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ethyl acetate
ACGIH OEL TWA	400 ppm
Uwaga (ACGIH)	TLV® Basis: URT & eye irr
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)		
UE - Orientacyjna wartość graniczna narażeni	ia zawodowego (IOEL)	
Nazwa miejscowa	Xylene, mixed isomers, pure	
IOEL TWA	221 mg/m³ (pure)	
	50 ppm (pure)	
IOEL STEL	442 mg/m³ (pure)	
	100 ppm (pure)	
Uwaga	Jwaga Possibility of significant uptake through the skin (pure)	
Odniesienie regulacyjne	COMMISSION DIRECTIVE 2000/39/EC	
Albania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Ksilen, izomere të përziera, i pastër	
OEL TWA	221 mg/m³	
	50 ppm	
OEL STEL	442 mg/m³	
	100 ppm	
Uwaga	Lëkurë (tregon mundësinë e një marrjeje të rëndësishme nëpërmjet lëkurës)	



strona : 43 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Odniesienie regulacyjne	VENDIM Nr. 522, datë 6.8.2014 PËR MIRATIMIN E RREGULLORES "PËR MBROJTJEN E SIGURISË DHE SHËNDETIT TË PUNËMARRËSVE NGA RISQET E LIDHURA ME AGJENTËT KIMIKË NË PUNË"
Austria - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylol (alle Isomeren): Xylol
MAK (OEL TWA)	221 mg/m³ (all isomers)
	50 ppm (all isomers)
MAK (OEL STEL)	442 mg/m³
	100 ppm
Odniesienie regulacyjne	BGBI. II Nr. 156/2021
Belgia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylène, isomères mixtes, purs # Xyleen, mengsel van isomeren, zuiver
OEL TWA	221 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	442 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	D: la mention "D" signifie que la résorption de l'agent, via la peau, les muqueuses ou les yeux, constitue une partie importante de l'exposition totale. Cette résorption peut se faire tant par contact direct que par présence de l'agent dans l'air. # D: de vermelding "D" betekent dat de opname van het agens via de huid, de slijmvliezen of de ogen een belangrijk deel van de totale blootstelling vormt. Deze opname kan het gevolg zijn van zowel direct contact als zijn aanwezigheid in de lucht.
NDS kategorii chemicznej	Skin, Notacje dot. skóry pure
Odniesienie regulacyjne	Koninklijk besluit/Arrêté royal 16/11/2023
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ксилен (смес от изомери), чист
OEL TWA	221 mg/m³ (pure)
	50 ppm (pure)
OEL STEL	442 mg/m³ (pure)
	100 ppm (pure)
Uwaga	Кожа (възможна е значителна резорбция чрез кожата); • (Химични агенти, за които са определени гранични стойности във въздуха на работната среда за Европейската общност)
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 47 от 2021 г., в сила от 04.06.2021 г.)
Chorwacja - Najwyższe dopuszczali	ne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ksilen (svi izomeri)



strona : 44 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
GVI (OEL TWA)	221 mg/m³
	50 ppm
KGVI (OEL STEL)	442 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Direktiva: 2000/39/EZ. Napomena: Koža (razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315))
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 148/2023)
Chorwacja - Najwyższe dopuszczalne	wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Ksilen
BLV	1,5 mg/l Parameter: Xylene - Medium: blood - Sampling time: at the end of the work shift (alcohol before exposure to Xylene raises occurrence) 1,5 g/g kreatyniny Parameter: Methylhippuric acid - Medium: urine - Sampling time: at the end of the work shift (calculated on the average Creatinine value of 1.2 g/L urine)
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 91/2018)
Cypr - Najwyższe dopuszczalne stężen	ie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ξυλένιο, μικτά ισομερή, καθαρά
OEL TWA	221 mg/m ³
	50 ppm
OEL STEL	442 mg/m ³
	100 ppm
NDS kategorii chemicznej	Skin-potential for cutaneous absorption
Uwaga	δέρμα
Odniesienie regulacyjne	Κανονισμοί του 2007 (Κ.Δ.Π. 295/2007)
Republika Czeska - Najwyższe dopusze	czalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylen technická směs isomerů a všechny isomery
PEL (OEL TWA)	200 mg/m ³
	45,33 ppm
NPK-P (OEL C)	400 mg/m ³
	90,66 ppm
Uwaga	B - u látky je zaveden biologický expoziční test (BET) v moči nebo krvi, D - při expozici se významně uplatňuje pronikání faktoru kůží, I - dráždí sliznice (oči, dýchací cesty) resp. kůži.
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption



strona : 45 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Odniesienie regulacyjne	Nařízení vlády č. 361/2007 Sb. (Předpis 330/2023 Sb.)
Republika Czeska - Najwyższe dopus	szczalne wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Xyleny
BLV	820 µmol/mmol Creatinine Parameter: Methylhippuric acid - Medium: urine - Sampling time: end of shift 1400 mg/g kreatyniny Parameter: Methylhippuric acid - Medium: urine - Sampling time: end of shift
Odniesienie regulacyjne	Vyhláška č. 107/2013 Sb. (kterou se mění vyhláška č. 432/2003 Sb.)
Dania - Najwyższe dopuszczalne stęż	żenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylen (Dimethylbenzen), alle isomere
OEL TWA	109 mg/m³ (Xylene, all isomers)
	25 ppm (Xylene, all isomers)
OEL STEL	442 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	E (betyder, at stoffet har en EF-grænseværdi); H (betyder, at stoffet kan optages gennem huden)
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	BEK nr 202 af 21/02/2023
Estonia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ksüleen (dimetüülbenseen)
OEL TWA	200 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	450 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	A (Naha kaudu kergesti imenduv aine)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	Vabariigi Valitsuse 20. märtsi 2001. a määruse nr 105 (RT I, 21.12.2022, 3)
Finlandia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ksyleeni
HTP (OEL TWA)	220 mg/m³
	50 ppm
HTP (OEL STEL)	440 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	lho
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)



strona : 46 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Finlandia - Najwyższe dopuszczalne wartoś	ci biologiczne
Nazwa miejscowa	Ksyleeni
BLV	Parameter: Methylhippuric acid - Medium: urine - Sampling time: after the shift
Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)
Francja - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylène, isomères mixtes, purs
VME (OEL TWA)	221 mg/m³ (restrictive limit)
	50 ppm (restrictive limit)
VLE (OEL C/STEL)	442 mg/m³ (restrictive limit)
	100 ppm (restrictive limit)
Uwaga	Valeurs règlementaires contraignantes. Risque de pénétration percutanée
NDS kategorii chemicznej	Risk of cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Article R4412-149 du Code du travail (réf.: INRS ED 6443, 2022; Outil65; Décret n° 2019-1487; Décret n° 2020-1546; Décret n° 2021-434; Décret n° 2021-1849)
Francja - Najwyższe dopuszczalne wartości	biologiczne
BLV	Parameter: Methylhippuric acid - Medium: urine - Sampling time: end of shift (per the Authority, the values for this substance must be decided and/or determined on a case by case basis. Guidance for the calculation of and interpretation of values is provided in the source)
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy (TRGS 900)
Nazwa miejscowa	Xylol (alle Isomere)
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	220 mg/m³ (all isomers)
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900)	50 ppm (all isomers)
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	2(II)
Uwaga	DFG - Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe der DFG (MAK-Kommission); EU - Europäische Union (Von der EU wurde ein Luftgrenzwert festgelegt: Abweichungen bei Wert und Spitzenbegrenzung sind möglich); H - hautresorptiv
Kategoria chemiczna	Notacje dot. skóry all isomers
Odniesienie regulacyjne	TRGS900
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne wartości	biologiczne (TRGS 903)
Nazwa miejscowa	Xylol (alle Isomere)
Wartość ograniczenia ilościowego	2000 mg/l Parameter: Methylhippuric(tolur-)acid (all isomers) - Medium: urine - Sampling time: end of shift (all isomers)
Odniesienie regulacyjne	TRGS 903



strona : 47 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7) Gibraltar - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy	
OEL TWA	221 mg/m³ (pure)
	50 ppm (pure)
OEL STEL	442 mg/m³ (pure)
	100 ppm (pure)
Uwaga	Skin
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry pure
Odniesienie regulacyjne	Factories (Control of Chemical Agents at Work) Regulations 2003 (LN. 2018/181)
Grecja - Najwyższe dopuszczalne stęże	enie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ξυλόλια (όλα τα ισομερή)
OEL TWA	435 mg/m³
	100 ppm
OEL STEL	650 mg/m³
	150 ppm
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous absorption
Uwaga	Η ένδειξη «δέρμα» στις οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης επισημαίνει το ενδεχόμενο σημαντικής διείσδυσης μέσω του δέρματος.
Odniesienie regulacyjne	Π.Δ. 90/1999 - Προστασία της υγείας των εργαζομένων που εκτίθενται σε ορισμένους χημικούς παράγοντες κατά τη διάρκεια της εργασίας τους
Węgry - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	XILOL izomerek keveréke
AK (OEL TWA)	221 mg/m³
CK (OEL STEL)	442 mg/m³
Uwaga	b (Bőrön át is felszívódik), BEM (biológiai expozíciós mutató); EU1 (2000/39/EK irányelvben közölt érték); R (Azok az anyagok, amelyek egészségkárosító hatása RÖVID expozíció hatására jelentkezik)
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről
Węgry - Wskaźniki narażenia biologicz	nego
Nazwa miejscowa	Xilol
BEI (BLV)	1500 mg/g kreatyniny Biológiai expozíciós (hatás) mutató: metilhippursavak - Biológiai minta: vizeletben - Mintavétel ideje: m.v. (műszak végén) 860 µmol/mmol Creatinine Biológiai expozíciós (hatás) mutató: metilhippursavak - Biológiai minta: vizeletben - Mintavétel ideje: m.v. (műszak végén)



strona : 48 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylene, mixed isomers
OEL TWA	221 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	442 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Sk (Substances which have the capacity to penetrate intact skin when they come in contact with it, and be absorbed into the body), IOELV (Indicative Occupational Exposure Limit Values)
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Chemical Agents Code of Practice 2021
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne w	vartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Xylene
BMGV	1,5 g/g kreatyniny Parameter: methylhippuric acids - Medium: urine - Sampling time: End of Shift
Odniesienie regulacyjne	Biological Monitoring Guidelines (HSA, 2011)
Włochy - Najwyższe dopuszczalne s	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xilene, isomeri misti, puro
OEL TWA	221 mg/m³ (pure)
	50 ppm (pure)
OEL STEL	442 mg/m³ (pure)
	100 ppm (pure)
Uwaga	Cute
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous absorption pure
Odniesienie regulacyjne	Allegato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i.
Łotwa - Najwyższe dopuszczalne sto	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ksilols (o-,m-,p-ksilols, dimetilbenzols)
OEL TWA	221 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	442 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Āda
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous exposure
Odniesienie regulacyjne	Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325



strona : 49 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stę	żenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ksilenas, mišrūs izomerai, grynas
IPRV (OEL TWA)	221 mg/m³ (mixed isomers, pure)
	50 ppm (mixed isomers, pure)
TPRV (OEL STEL)	442 mg/m³ (mixed isomers, pure)
	100 ppm (mixed isomers, pure)
Uwaga	O (medžiaga į organizmą gali prasiskverbti pro nepažeistą odą)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-695/A1-272, 2018-06-12)
Luksemburg - Najwyższe dopuszcza	alne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylène, isomères mixtes, purs
OEL TWA	221 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	442 mg/m³
	100 ppm
NDS kategorii chemicznej	Possibility of significant uptake through the skin
Uwaga	Peau
Odniesienie regulacyjne	Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail
Malta - Najwyższe dopuszczalne stę	żenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylene, mixed isomers, pure # Xylene, Isomeri mhallta, puri
OEL TWA	221 mg/m³ (pure)
	50 ppm (pure)
OEL STEL	442 mg/m³ (pure)
	100 ppm (pure)
Uwaga	Skin # Ġilda
NDS kategorii chemicznej	Possibility of significant uptake through the skin pure
Odniesienie regulacyjne	S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021)
Holandia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xyleen, o-, m-, p-isomeren
TGG-8u (OEL TWA)	210 mg/m³
	47,5 ppm
TGG-15min (OEL STEL)	442 mg/m³
	100 ppm



strona : 50 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Uwaga	H (Huidopname) Stoffen die relatief gemakkelijk door de huid kunnen worden opgenomen, hetgeen een substantiële bijdrage kan betekenen aan de totale inwendige blootstelling, hebben in de lijst een H-aanduiding. Bij deze stoffen moeten naast maatregelen tegen inademing ook adequate maatregelen ter voorkoming van huidcontact worden genomen.
Kategoria chemiczna MAC	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	Arbeidsomstandighedenregeling 2024
Polska - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Ksylen mieszanina izomerów: 1,2-; 1,3-; 1,4-
NDS (OEL TWA)	100 mg/m³ (mixture of isomers)
NDSCh (OEL STEL)	200 mg/m³ (mixture of isomers)
Uwaga	Skóra (Oznakowanie substancji notacją "skóra" oznacza, że wchłanianie substancji przez skórę może być tak samo istotne jak przy narażeniu drogą oddechową).
Odniesienie regulacyjne	Dz. U. 2018 poz. 1286 wraz z późn. zm.
Portugalia - Orientacyjna wartość g	raniczna narażenia zawodowego (IOEL)
Nazwa miejscowa	Xilenos, mistura de isómeros, puro
IOEL TWA	221 mg/m³
	50 ppm
IOEL STEL	442 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Cutânea.
Odniesienie regulacyjne	Decreto-Lei n.º 1/2021 de 6 de janeiro
Portugalia - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xileno (isómeros)
OEL TWA	221 mg/m³ (indicative limit value)
	50 ppm (indicative limit value)
OEL STEL	442 mg/m³ (indicative limit value)
	100 ppm (indicative limit value)
NDS kategorii chemicznej	A4 - Not Classifiable as a Human Carcinogen, skin - potential for cutaneous exposure
Uwaga	A4 (Agente não classificável como carcinogénico no Homem); IBE (Índice biológico de exposição)
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014
Portugalia - Wskaźniki narażenia bio	ologicznego
Nazwa miejscowa	Xilenos (graus técnico e comercial)
BEI (BLV)	1,5 g/g kreatyniny Parâmetro: Ácidos (o, m, p)-metilhipúricos - Meio: urina - Momento da amostragem: Fim do turno



strona : 51 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Odniesienie regulacyjne	Norma Portuguesa NP 1796:2014
Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xilen, izomer mixt, pur
OEL TWA	221 mg/m³ (pure)
	50 ppm (pure)
OEL STEL	442 mg/m³ (pure)
	100 ppm (pure)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry pure
Uwaga	P - posibilitatea unei penetrări cutanate importante
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)
Rumunia - Najwyższe dopuszczalne wartośc	i biologiczne
Nazwa miejscowa	Xilen
BLV	3 g/l Parameter: Methylhippuric acid - Medium: urine - Sampling time: end of shift
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 584/2018)
Serbia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	ксилен, мешани изомери, чист
OEL TWA	221 mg/m ³
	50 ppm
OEL STEL	442 mg/m ³
	100 ppm
Uwaga	EУ* – напомена да се ради о хемијским материјама за које су утврђене индикативне граничне вредности изложености према Директиви 2000/39/E3 (прва листа); К – напомена да хемијска материја може штетно деловати на кожу
Odniesienie regulacyjne	ПРАВИЛНИК о превентивним мерама за безбедан и здрав рад при излагању хемијским материјама ("Службени гласник РС", бр. 106/09, 117/17 и 107/21)
Słowacja - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylén, zmiešané izoméry
NPHV (OEL TWA)	221 mg/m ³
	50 ppm
NPHV (OEL STEL)	442 mg/m ³
	100 ppm
NPHV (OEL C)	442 mg/m³
Uwaga	K - znamená, že faktor môže byť ľahko absorbovaný kožou
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption



strona : 52 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (236/2020 Z. z.)
Słowacja - Najwyższe dopuszczalne	wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Xylén (všetky izoméry)
BLV	1,5 mg/l Parameter: Xylene - Medium: blood - Sampling time: end of exposure or work shift (all isomers) 2000 mg/l Parameter: Methylhippuric acid - Medium: urine - Sampling time: end of exposure or work shift
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (Zmena: 471/2011 Z.z.)
Słowenia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	ksilen (mešane izomere)
OEL TWA	221 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	442 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo), BAT (Biološka mejna vrednost), EU
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021
Słowenia - Najwyższe dopuszczalne	wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	ksilen (vse izomere)
BLV	2 g/l Parameter: metilhipurna kislin (vse izomere) - Biološki vzorec: urin - Čas vzorčenja: ob koncu delovne izmene
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021
Hiszpania - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xileno, mezcla isómeros
VLA-ED (OEL TWA)	221 mg/m³ (indicative limit value)
	50 ppm (indicative limit value)
VLA-EC (OEL STEL)	442 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Vía dérmica (Indica que, en las exposiciones a esta sustancia, la aportación por la vía cutánea puede resultar significativa para el contenido corporal total si no se adoptan medidas para prevenir la absorción. En estas situaciones, es aconsejable la utilización del control biológico para poder cuantificar la cantidad global absorbida del contaminante), VLB® (Agente químico que tiene Valor Límite Biológico), VLI (Agente químico para el que la U.E. estableció en su día un valor límite indicativo).
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT



strona : 53 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
Hiszpania - Najwyższe dopuszczaln	e wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Xilenos, mezcla isómeros
BLV	1 g/g kreatyniny Parameter: Methylhippuric acids - Medium: urine - Sampling time: end of shift
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023. INSHT
Szwecja - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylen
NGV (OEL TWA)	221 mg/m³ (Xylene)
	50 ppm (Xylene)
KGV (OEL STEL)	442 mg/m³ (Xylene)
	100 ppm (Xylene)
Uwaga	H (Ämnet kan lätt upptas genom huden. Det föreskrivna gränsvärdet bedöms ge tillräckligt skydd endast under förutsättning att huden är skyddad mot exponering för ämnet ifråga)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	Hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)
Wielka Brytania - Najwyższe dopus	zczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xylene
WEL TWA (OEL TWA)	220 mg/m³
	50 ppm
WEL STEL (OEL STEL)	441 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Sk (Can be absorbed through the skin. The assigned substances are those for which there are concerns that dermal absorption will lead to systemic toxicity)
Kategoria chemiczna WEL	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE
Wielka Brytania - Najwyższe dopusz	zczalne wartości biologiczne
Nazwa miejscowa	Xylene, o-, m-, p- or mixed isomers
BMGV	650 mmol/mol Kreatynin Parameter: methyl hippuric acid - Medium: urine - Sampling time: Post shift
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE
Islandia - Najwyższe dopuszczalne s	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Xýlen, allir ísómerar (dímetýlbensen)
OEL TWA	109 mg/m³
	25 ppm



strona : 54 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
OEL STEL	442 mg/m³	
	100 ppm	
Uwaga	H (efnið getur auðveldlega borist inn í líkamann gegnum húð)	
Odniesienie regulacyjne	Reglugerð um mengunarmörk og aðgerðir til að draga úr mengun á vinnustöðum (Nr. 390/2009)	
Norwegia - Najwyższe dopuszczaln	e stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Xylen (alle isomere)	
Grenseverdi (OEL TWA)	108 mg/m³ H	
	25 ppm H	
Korttidsverdi (OEL STEL)	135 mg/m³ H	
	37,5 ppm H	
Uwaga	H: Kjemikalier som kan tas opp gjennom huden; E: EU har en veiledende grenseverdi og/eller anmerkning for stoffet.	
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry	
Odniesienie regulacyjne	FOR-2023-12-18-2278	
Macedonia Północna - Najwyższe d	opuszczalne stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	ксилен (смеша од изомери)	
OEL TWA	221 mg/m³	
	50 ppm	
KTV	2	
Short time value [mg/m³]	442 mg/m ³	
Short time value [ppm]	100 ppm	
Uwaga	(КТV) краткотрајна вредност (КТВ) значи концентрација на опасни хемиски супстанци во воздухот на работното место внатре во зона на дишење, на која работникот без опасност по здравјето може да е изложен на покусо време. Изложеноста на краткотрајни вредности може да трае највеќе 15 минути и не смее да се повтори повеќе од четирипати во работната смена, при што меѓу две изложености на оваа концентрација мора да измине најмалку 60 минути. Краткотрајната вредност е изразена во mg/m3 или во ml/m3(ppm) а е дадена како многукратни дозволени пречекорувања на граничната вредност; (К) својство на полесно пренесување на супстанците во организмот преку кожата; (ВАТ) биолошка гранична вредност – праг на биолошка гранична вредност, што значи предупредување на опасна хемиска супстанца и нејзини метаболити во ткивата, телесните течности или издишувањето на воздухот, без оглед на тоа, дали опасната хемиска супстанца е внесена во организмот со вдишување, голтање или преку кожата; (ЕU) European Union – гранична вредност, определена на ниво на Европската унија	
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)	



strona : 55 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)		
Szwajcaria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	Xylène (tous les isomères) / Xylol (alle Isomere)	
MAK (OEL TWA)	220 mg/m³	
	50 ppm	
KZGW (OEL STEL)	440 mg/m³	
	100 ppm	
Notacja	R, B / H, B	
Uwaga	INRS, NIOSH	
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry	
Odniesienie regulacyjne	www.suva.ch, 01.01.2024	
Szwajcaria - BAT (BLV)		
Nazwa miejscowa	Xylène (tous les isomères) / Xylol (alle Isomere)	
BAT (BLV)	2 g/l Parameter: Methylhippuric acid - Medium: urine - Sampling time: end of shift	
Odniesienie regulacyjne	Ordonnance 832.30 (OPA), article 50 al. 3, www.suva.ch/valeurs-limites / Verordnung 832.30 (VUV), Art. 50 Abs. 3, www.suva.ch/grenzwerte	
USA - ACGIH - Najwyższe dopuszcza	lne stężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Xylene, mixed isomers (Dimethylbenzene)	
ACGIH OEL TWA	20 ppm	
Uwaga (ACGIH)	TLV® Basis: URT & eye irr; hematologic eff; ototoxycity (for mixtures containing p-xylene); CNS impair. Notations: OTO (for mixtures containing p-xylene); A4 (Not classifiable as a Human Carcinogen); BEI	
Kategoria chemiczna ACGIH	Not Classifiable as a Human Carcinogen	
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024	
USA - ACGIH - Wskaźniki narażenia b	piologicznego	
Nazwa miejscowa	Xylenes (technical or commercial grade)	
BEI (BLV)	1,5 g/g kreatyniny Parameter: Methylhippuric acids - Medium: urine - Sampling time: end of shift (technical or commercial grade)	
Uwaga	Commercial or technical grade xylenes consist of mixtures of isomers and significant amounts of ethyl benzene as indicated under "Properties." Because ethyl benzene is known to reduce the metabolism of xylenes to methylhippuric acids, the BEI applies to technical or commercial grades of xylenes only. The determinants refer to the total of all isomers of methylhippuric acids	
Odniesienie regulacyjne	ACGIH 2024	



strona : 56 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)	
UE - Orientacyjna wartość graniczn	a narażenia zawodowego (IOEL)
Nazwa miejscowa	2-Methoxy-1-methylethylacetate
IOEL TWA	275 mg/m ³
	50 ppm
IOEL STEL	550 mg/m ³
	100 ppm
Uwaga	Possibility of significant uptake through the skin
Odniesienie regulacyjne	COMMISSION DIRECTIVE 2000/39/EC
Albania - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetat metoksi -2-metil-1-etili
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m ³
	100 ppm
Uwaga	Lëkurë (tregon mundësinë e një marrjeje të rëndësishme nëpërmjet lëkurës)
Odniesienie regulacyjne	VENDIM Nr. 522, datë 6.8.2014 PËR MIRATIMIN E RREGULLORES "PËR MBROJTJEN E SIGURISË DHE SHËNDETIT TË PUNËMARRËSVE NGA RISQET E LIDHURA ME AGJENTËT KIMIKË NË PUNË"
Austria - Najwyższe dopuszczalne s	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	1-Methoxypropylacetat-2 (2-Methoxy-1-methylethylacetat)
MAK (OEL TWA)	275 mg/m ³
	50 ppm
MAK (OEL STEL)	550 mg/m ³
	100 ppm
Uwaga	н
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	BGBI. II Nr. 156/2021
Belgia - Najwyższe dopuszczalne st	tężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acétate de 2-(1-méthoxy)propyle # 2-(1-Methoxy)propylacetaat
OEL TWA	275 mg/m ³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m ³
	100 ppm



strona : 57 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)		
Uwaga	D: la mention "D" signifie que la résorption de l'agent, via la peau, les muqueuses ou les yeux, constitue une partie importante de l'exposition totale. Cette résorption peut se faire tant par contact direct que par présence de l'agent dans l'air. # D: de vermelding "D" betekent dat de opname van het agens via de huid, de slijmvliezen of de ogen een belangrijk deel van de totale blootstelling vormt. Deze opname kan het gevolg zijn van zowel direct contact als zijn aanwezigheid in de lucht.	
NDS kategorii chemicznej	Skin, Notacje dot. skóry	
Odniesienie regulacyjne	Koninklijk besluit/Arrêté royal 16/11/2023	
Bułgaria - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2-Метокси-1-метилетилацетат	
OEL TWA	275 mg/m³	
	50 ppm	
OEL STEL	550 mg/m³	
	100 ppm	
Uwaga	Кожа (възможна е значителна резорбция чрез кожата); • (Химични агенти, за които са определени гранични стойности във въздуха на работната среда за Европейската общност)	
Odniesienie regulacyjne	Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа (изм. и доп. ДВ. бр. 47 от 2021 г., в сила от 04.06.2021 г.)	
Chorwacja - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2-Metoksi-1-metil-etil-acetat	
GVI (OEL TWA)	275 mg/m³	
	50 ppm	
KGVI (OEL STEL)	550 mg/m³	
	100 ppm	
Uwaga	Direktiva: 2000/39/EZ. Napomena: Koža (razvrstana kao tvar koja nadražuje kožu (H315))	
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry	
Odniesienie regulacyjne	Pravilnik o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 148/2023)	
Cypr - Najwyższe dopuszczalne stężenie	e na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2-Οξικό μεθοξυ-1-μεθυλοαιθύλιο	
OEL TWA	275 mg/m³	
	50 ppm	
OEL STEL	550 mg/m³	
	100 ppm	



strona : 58 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octa kwasu octowego (108-65-6)	n 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy
NDS kategorii chemicznej	Skin-potential for cutaneous absorption
Uwaga	δέρμα
Odniesienie regulacyjne	Κανονισμοί του 2007 (Κ.Δ.Π. 295/2007)
Republika Czeska - Najwyższe dopus	zczalne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Methoxy-1-methylethylacetát
PEL (OEL TWA)	270 mg/m³
	50 ppm
NPK-P (OEL C)	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	D - při expozici se významně uplatňuje pronikání faktoru kůží.
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Nařízení vlády č. 361/2007 Sb. (Předpis 330/2023 Sb.)
Dania - Najwyższe dopuszczalne stęż	enie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Methoxy-1-methylethylacetat (Propylenglycolmonomethyletheracetat)
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	E (betyder, at stoffet har en EF-grænseværdi); H (betyder, at stoffet kan optages gennem huden)
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	BEK nr 202 af 21/02/2023
Estonia - Najwyższe dopuszczalne stę	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Propüleenglükool-monometüüleeter-atsetaat (o-atsüül-o-metüülpropüleenglükool, metoksüpropüülatsetaat)
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	A (Naha kaudu kergesti imenduv aine), S (Sensibiliseeriv aine)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry , Czynnik powodujący uczulenie skóry
Odniesienie regulacyjne	Vabariigi Valitsuse 20. märtsi 2001. a määruse nr 105 (RT I, 21.12.2022, 3)
Finlandia - Najwyższe dopuszczalne s	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Metoksi-1-metyylietyyliasetaatti
HTP (OEL TWA)	270 mg/m³



strona : 59 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

	octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)	
	50 ppm	
HTP (OEL STEL)	550 mg/m³	
	100 ppm	
Uwaga	lho	
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption	
Odniesienie regulacyjne	HTP-ARVOT 2020 (Sosiaali- ja terveysministeriö)	
Francja - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	Acétate de 2-méthoxy-1-méthyléthyle	
VME (OEL TWA)	275 mg/m³ (restrictive limit)	
	50 ppm (restrictive limit)	
VLE (OEL C/STEL)	550 mg/m³ (restrictive limit)	
	100 ppm (restrictive limit)	
Uwaga	Valeurs règlementaires contraignantes. Risque de pénétration percutanée	
NDS kategorii chemicznej	Risk of cutaneous absorption	
Odniesienie regulacyjne	Article R4412-149 du Code du travail (réf.: INRS ED 6443, 2022; Outil65; Décret n° 2019-1487; Décret n° 2020-1546; Décret n° 2021-434; Décret n° 2021-1849)	
Niemcy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy (TRGS 900)	
Nazwa miejscowa	2-Methoxy-1-methylethylacetat	
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (mg/m³) (TRGS900)	270 mg/m³ (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)	
Wartość dopuszczalna na stanowisku roboczym (ppm) (TRGS900)	50 ppm (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed)	
Współczynnik ograniczenia ekspozycji szczytowej	1(I)	
Uwaga	DFG - Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe der DFG (MAK-Kommission); EU - Europäische Union (Von der EU wurde ein Luftgrenzwert festgelegt: Abweichungen bei Wert und Spitzenbegrenzung sind möglich); Y - Ein Risiko der Fruchtschädigung braucht bei Einhaltung des Arbeitsplatzgrenzwertes und des biologischen Grenzwertes (BGW) nicht befürchtet zu werden	
Odniesienie regulacyjne	TRGS900	
Gibraltar - Najwyższe dopuszczalne stężenie ı	na stanowisku pracy	
Nazwa miejscowa	2-Methoxy-1-methylethylacetate	
OEL TWA	275 mg/m³	
	50 ppm	
OEL STEL	550 mg/m³	
	100 ppm	



strona : 60 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)	
Uwaga	Skin
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	Factories (Control of Chemical Agents at Work) Regulations 2003 (LN. 2018/181)
Grecja - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Οξικός 1-πεθοξυ-2-προπυλεστέρας ή 2-οξικό πεθοξυ-1-μεθυλοαιθύλιο
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous absorption
Uwaga	Η ένδειξη «δέρμα» στις οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης επισημαίνει το ενδεχόμενο σημαντικής διείσδυσης μέσω του δέρματος.
Odniesienie regulacyjne	Π.Δ. 90/1999 - Προστασία της υγείας των εργαζομένων που εκτίθενται σε ορισμένους χημικούς παράγοντες κατά τη διάρκεια της εργασίας τους
Węgry - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	1-METOXI-2-PROPIL-ACETÁT
AK (OEL TWA)	275 mg/m³
CK (OEL STEL)	550 mg/m³
Uwaga	EU1 (2000/39/EK irányelvben közölt érték); N (Irritáló anyagok, egyszerű fojtógázok, csekély egészségkárosító hatással bíró anyagok)
Odniesienie regulacyjne	5/2020. (II. 6.) ITM rendelet - A kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről
Irlandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Methoxy-1-methylethylacetate
OEL TWA	275 mg/m ³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Sk (Substances which have the capacity to penetrate intact skin when they come in contact with it, and be absorbed into the body), IOELV (Indicative Occupational Exposure Limit Values)
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Chemical Agents Code of Practice 2021
Włochy - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	a stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Metossi-1-metiletilacetato
OEL TWA	275 mg/m ³



strona : 61 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)	
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Cute
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Allegato XXXVIII del D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i.
Łotwa - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-metoksi-1-metiletilacetāts (propilēnglikola monometilētera acetāts)
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Āda
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous exposure
Odniesienie regulacyjne	Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumiem Nr. 325 (Grozījumi Ministru kabineta 2015. gada 7. aprīlī noteikumiem Nr. 163)
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stę	żenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	1-metoksi-2-propilacetatas (propilenglikolio monometilo eterio acetatas, PGMEA)
IPRV (OEL TWA)	250 mg/m³
	50 ppm
TPRV (OEL STEL)	400 mg/m³
	75 ppm
Uwaga	O (medžiaga į organizmą gali prasiskverbti pro nepažeistą odą)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	LIETUVOS HIGIENOS NORMA HN 23:2011 (Nr. V-695/A1-272, 2018-06-12)
Luksemburg - Najwyższe dopuszcza	alne stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acétate de 2-méthoxy-1-méthyléthyle
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
NDS kategorii chemicznej	Possibility of significant uptake through the skin
Uwaga	Peau



strona : 62 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; oct kwasu octowego (108-65-6)	an 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy
Odniesienie regulacyjne	Mémorial A N° 226 de 2021 concernant la protection de la sécurité et de la santé des salariés contre les risques liés à des agents chimiques sur le lieu de travail
Malta - Najwyższe dopuszczalne sto	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Methoxy-1-methylethyl acetate
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Skin # Ġilda
NDS kategorii chemicznej	Possibility of significant uptake through the skin
Odniesienie regulacyjne	S.L.424.24 - Chemical Agents at Work Regulations (L.N.356 of 2021)
Holandia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	1-Methoxy-2-propylacetaat
TGG-8u (OEL TWA)	550 mg/m³
	100 ppm
Odniesienie regulacyjne	Arbeidsomstandighedenregeling 2024
Polska - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Octan 2-metoksy-1-metyloetylu
NDS (OEL TWA)	260 mg/m³
NDSCh (OEL STEL)	520 mg/m³
Uwaga	Skóra (Oznakowanie substancji notacją "skóra" oznacza, że wchłanianie substancji przez skórę może być tak samo istotne jak przy narażeniu drogą oddechową).
Odniesienie regulacyjne	Dz. U. 2018 poz. 1286 wraz z późn. zm.
Portugalia - Orientacyjna wartość g	raniczna narażenia zawodowego (IOEL)
Nazwa miejscowa	Acetato de 1-metil-2-metoxietilo
IOEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
IOEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Cutânea.
Odniesienie regulacyjne	Decreto-Lei n.º 1/2021 de 6 de janeiro
Portugalia - Najwyższe dopuszczalr	ne stężenie na stanowisku pracy
OEL TWA	275 mg/m³ (indicative limit value)
	50 ppm (indicative limit value)



strona : 63 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; oct kwasu octowego (108-65-6)	an 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy
OEL STEL	550 mg/m³ (indicative limit value)
	100 ppm (indicative limit value)
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous exposure indicative limit value
Rumunia - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetat de 2-metoxi-1-metiletil
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Uwaga	P - posibilitatea unei penetrări cutanate importante
Odniesienie regulacyjne	Hotărârea Guvernului nr. 1.218/2006 (Hotărârea nr. 53/2021)
Serbia - Najwyższe dopuszczalne st	ężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-метокси-1-метилетилацетат
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	ЕУ* — напомена да се ради о хемијским материјама за које су утврђене индикативне граничне вредности изложености према Директиви 2000/39/ЕЗ (прва листа); К — напомена да хемијска материја може штетно деловати на кожу
Odniesienie regulacyjne	ПРАВИЛНИК о превентивним мерама за безбедан и здрав рад при излагању хемијским материјама ("Службени гласник РС", бр. 106/09, 117/17 и 107/21)
Słowacja - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-Metoxypropán-2-yl acetát (propylénglykol 1-metyléter 2-acetát)
NPHV (OEL TWA)	275 mg/m³
	50 ppm
NPHV (OEL STEL)	550 mg/m³
	100 ppm
NPHV (OEL C)	550 mg/m³
Uwaga	K - znamená, že faktor môže byť ľahko absorbovaný kožou
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Nariadenie vlády č. 355/2006 Z. z. (236/2020 Z. z.)



strona : 64 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Słowenia - Najwyższe dopuszczalne	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	2-metoksi-1-metiletilacetat
OEL TWA	275 mg/m³
	50 ppm
OEL STEL	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	K (Lastnost lažjega prehajanja snovi v organizem skozi kožo), Y (Snovi, pri katerih ni nevarnosti za zarodek ob upoštevanju mejnih vrednosti in bat vrednosti), EU
NDS kategorii chemicznej	Potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Uradni list RS, št. 72/2021 z dne 11.5.2021
Hiszpania - Najwyższe dopuszczalne	e stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	Acetato de 1-metil-2-metoxietilo
VLA-ED (OEL TWA)	275 mg/m³ (indicative limit value)
	50 ppm (indicative limit value)
VLA-EC (OEL STEL)	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	Vía dérmica (Indica que, en las exposiciones a esta sustancia, la aportación por la vía cutánea puede resultar significativa para el contenido corporal total si no se adoptan medidas para prevenir la absorción. En estas situaciones, es aconsejable la utilización del control biológico para poder cuantificar la cantidad global absorbida del contaminante), VLI (Agente químico para el que la U.E. estableció en su día un valor límite indicativo).
NDS kategorii chemicznej	skin - potential for cutaneous absorption
Odniesienie regulacyjne	Límites de Exposición Profesional para Agentes Químicos en España 2023 INSHT
Szwecja - Najwyższe dopuszczalne	stężenie na stanowisku pracy
Nazwa miejscowa	1-Metoxi-2-propylacetat (Propylenglykolmonometyleteracetat)
NGV (OEL TWA)	275 mg/m³
	50 ppm
KGV (OEL STEL)	550 mg/m³
	100 ppm
Uwaga	H (Ämnet kan lätt upptas genom huden. Det föreskrivna gränsvärdet bedöms ge tillräckligt skydd endast under förutsättning att huden är skyddad mot exponering för ämnet ifråga)
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry
Odniesienie regulacyjne	Hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)



strona : 65 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)			
Wielka Brytania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy			
Nazwa miejscowa	1-Methoxypropyl acetate		
WEL TWA (OEL TWA)	274 mg/m³		
	50 ppm		
WEL STEL (OEL STEL)	548 mg/m ³		
	100 ppm		
Uwaga	Sk (Can be absorbed through the skin. The assigned substances are those for which there are concerns that dermal absorption will lead to systemic toxicity)		
Kategoria chemiczna WEL	Potential for cutaneous absorption		
Odniesienie regulacyjne	EH40/2005 (Fourth edition, 2020). HSE		
Islandia - Najwyższe dopuszczalne stężenie n	a stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	2-Metoxý-1-metýletýlasetat		
OEL TWA	275 mg/m³		
	50 ppm		
OEL STEL	550 mg/m³		
	100 ppm		
Uwaga	H (efnið getur auðveldlega borist inn í líkamann gegnum húð)		
Odniesienie regulacyjne	Reglugerð um mengunarmörk og aðgerðir til að draga úr mengun á vinnustöðum (Nr. 390/2009)		
Norwegia - Najwyższe dopuszczalne stężenie	na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	1-metoksy-2-propylacetat		
Grenseverdi (OEL TWA)	270 mg/m³		
	50 ppm		
Korttidsverdi (OEL STEL)	337,5 mg/m³ (value calculated)		
	75 ppm (value calculated)		
Uwaga	H: Kjemikalier som kan tas opp gjennom huden; E: EU har en veiledende grenseverdi og/eller anmerkning for stoffet.		
NDS kategorii chemicznej	Notacje dot. skóry		
Odniesienie regulacyjne	FOR-2023-12-18-2278		
Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczal	Macedonia Północna - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	2-метокси-1-метилетилацетат		
OEL TWA	275 mg/m³		
	50 ppm		
KTV	2		
Short time value [mg/m³]	550 mg/m ³		



strona : 66 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)		
Short time value [ppm]	100 ppm	
Uwaga	(КТV) краткотрајна вредност (КТВ) значи концентрација на опасни хемиски супстанци во воздухот на работното место внатре во зона на дишење, на која работникот без опасност по здравјето може да е изложен на покусо време. Изложеноста на краткотрајни вредности може да трае највеќе 15 минути и не смее да се повтори повеќе од четирипати во работната смена, при што меѓу две изложености на оваа концентрација мора да измине најмалку 60 минути. Краткотрајната вредност е изразена во mg/m3 или во ml/m3(ppm) а е дадена како многукратни дозволени пречекорувања на граничната вредност; (К) својство на полесно пренесување на супстанците во организмот преку кожата; (ЕU) European Union – гранична вредност, определена на ниво на Европската унија	
Odniesienie regulacyjne	Правилник за минималните барања за безбедност и здравје при работа на вработени од ризици поврзани со изложување на хемиски супстанци ("Службен весник на Република Македонија" бр.46/10)	
Szwajcaria - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Nazwa miejscowa	1-Méthoxy-2-propylacétate / 1-Methoxy-2-propylacetat [Propylenglykol-1-methylether-2-acetat]	
MAK (OEL TWA)	275 mg/m³	
	50 ppm	
KZGW (OEL STEL)	275 mg/m³	
	50 ppm	
Notacja	SS _C / SS _C	
Odniesienie regulacyjne	www.suva.ch, 01.01.2024	

N-butyl methacrylate (97-88-1)		
Dania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na s	Dania - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy	
OEL TWA	145 mg/m³	
	25 ppm	
OEL STEL	290 mg/m³	
	50 ppm	
Estonia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
OEL TWA	300 mg/m ³	
	50 ppm	
OEL STEL	450 mg/m³	
	75 ppm	
NDS kategorii chemicznej	Czynnik powodujący uczulenie skóry	
Łotwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
OEL TWA	30 mg/m ³	



strona : 67 / 86

Wersja nr : 15.0

Data wydania :

26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

N-butyl methacrylate (97-88-1)		
Litwa - Najwyższe dopuszczalne stężenie na s	stanowisku pracy	
IPRV (OEL TWA)	300 mg/m ³	
	50 ppm	
TPRV (OEL STEL)	450 mg/m³	
	75 ppm	
NDS kategorii chemicznej	Czynnik powodujący uczulenie skóry	
Polska - Najwyższe dopuszczalne stężenie na	stanowisku pracy	
NDS (OEL TWA)	100 mg/m³	
NDSCh (OEL STEL)	300 mg/m³	
Rumunia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
OEL TWA	150 mg/m³	
	25 ppm	
OEL STEL	250 mg/m³	
	43 ppm	
Szwecja - Najwyższe dopuszczalne stężenie n	a stanowisku pracy	
NGV (OEL TWA)	300 mg/m³	
	50 ppm	
KGV (OEL STEL)	450 mg/m³	
	75 ppm	
NDS kategorii chemicznej	Czynnik powodujący uczulenie skóry	
Norwegia - Najwyższe dopuszczalne stężenie na stanowisku pracy		
Grenseverdi (OEL TWA)	59 mg/m³	
	10 ppm	
Korttidsverdi (OEL STEL)	88,5 mg/m³ (value calculated)	
	20 ppm (value calculated)	
NDS kategorii chemicznej	Allergenic substance	

8.1.2. Zalecanych procedur monitorowania

Metoda monitoringu	
_	Kontrola powietrza, z którego korzystają ludzie. Kontrola powietrza w pomieszczeniu.

8.1.3. Tworzą się substancje zanieczyszczające powietrze

Brak dodatkowych informacji

8.1.4. DNEL i PNEC

Dodatkowe informacje : Kontrola powietrza, z którego korzystają ludzie :. Kontrola powietrza w

pomieszczeniu. Zalecane metody nadzoru



strona : 68 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

8.1.5. Zarządzanie pasmami ryzyka

Brak dodatkowych informacji

8.2. Kontrola narażenia

Środek/środki techniczne

: Zapewnić odpowiednią wentylację. Środki organizacyjne przeznaczone do unikania/ograniczania odprowadzania, rozpraszania i narażenia. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7 . Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Zastosować środki ostrożności zapobiegające wyładowaniom elektrostatycznym.

Osobiste wyposażenie ochronne

: Rodzaj wyposażenia ochronnego musi być dobrany odpowiednio do stężenia i ilości niebezpiecznej substancji w konkretnym środowisku pracy.

Ochrona rąk

: Zakładać rękawice odporne na substancje chemiczne (atestowane według EN 374). nieprzepuszczalne rękawice z kauczuku butylowego (>= 0,7 mm, 15' max). NBR (Nitrylokauczuk). Czas przebicia: zapoznać się z zaleceniami producenta. Podczas wyboru rękawic odpowiednich do danego zastosowania oraz ustalania czasu użycia w środowisku pracy należy wziąć również pod uwagę inne czynniki występujące w miejscu pracy, takie jak (lecz nie wyróznione): inne potencjalnie używane substancje chemiczne, wymagania co do właściwosci fizycznych (zabezpieczenie przed przecięciem /przewierceniem, umiejętności pracownika, zabezpieczenie termiczne) oraz instrukcje/specyfikacje określane przez producenta rękawic.

Ochrona oczu

: Używać odpowiednich okularów ochronnych (EN166): Gogle do pracy z chemikaliami lub okulary ochronne

Ochrona ciała

: Nosić odpowiednia odzież ochronna

Ochronę dróg oddechowych

 Pracownicy narażeni na stężenia powyżej wartości dopuszczalnych muszą używać odpowiednich atestowanych respiratorów. Pełna maska (DIN EN 136).

Półmaska (DIN EN 140). Rodzaj filtru: AP (EN 141)



Ochrona przed zagrożeniem termicznym

 Niewymagany w normalnych warunkach użytkowania. Używać przeznaczonego do tego sprzetu.

Kontrola narażenia środowiska

: Unikać uwolnienia do środowiska. Należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami UE w zakresie ochrony środowiska.

SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

Postać : Ciekły
Kolor : Bezbarwna.
Wygląd : Aerozol.

Zapach : rozpuszczalnikowy.
Próg zapachu : nie określono
Temperatura topnienia/krzepnięcia : nie określono



strona : 69 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

Temperatura krzepnięcia : Niedostępny Początkowa temperatura wrzenia i zakres : -44,5 °C

temperatur wrzenia

Palność materiałów : Skrajnie łatwopalny aerozol.

Właściwości wybuchowe : Nie dotyczy. Kontrola nie jest konieczna, ponieważ w molekule nie istnieją

żadne grupy chemiczne, które pozwalają wnioskować na możliwe

wybuchowe właściwości.

Właściwości utleniające : Nie dotyczy. Nie jest konieczne stosowanie procesu klasyfikacji, ponieważ

w molekule nie ma grup chemicznych, wskazujących na właściwości

utleniających.

: Niedostępny

Dolna granica wybuchowości : Niedostępny Górna granica wybuchowości : Niedostępny Temperatura zapłonu : < 0 °C

Temperatura samozapłonu : 365 °C

Temperatura rozkładu : nie określono pH : nie określono Lepkość, kinematyczna : nie określono Lepkość, dynamiczna : nie określono : nie określono

Rozpuszczalność : Woda: Niemieszalny

Współczynnik podziału n-oktanol/woda

(Log Kow)

Współczynnik podziału n-oktanol/woda : nie określono Prężność pary : 3,6 hPa (20°C) Ciśnienie pary przy 50°C : Niedostępny Gęstość : nie określono Gęstość względna : nie określono Gęstość pary : nie określono Charakterystyka cząsteczek : Nie dotyczy

9.2. Inne informacje

9.2.1. Informacje dotyczące klas zagrożenia fizycznego

Granice wybuchowości : 1,2 – 13 % obj. % składników palnych : 130,18 %

9.2.2. Inne właściwości bezpieczeństwa

Zawartość LZO : 87,69 % Inne właściwości : Stały : 12%

SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

10.1. Reaktywność

Skrajnie łatwopalny aerozol. Odniesienia do innych sekcji 10.4 & 10.5.

10.2. Stabilność chemiczna

Stabilny w warunkach normalnych.



strona : 70 / 86

Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

Zapala się w wyniku ekspozycji na silne ciepło i wolne powietrze. Zagrożenie wybuchem wskutek uderzenia, tarcia, kontaktu z ogniem lub innymi źródłami zapłonu. Brak znanych niebezpiecznych reakcji w normalnych warunkach użycia.

10.4. Warunki, których należy unikać

Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Unikać temperatur przekraczających 50 °C. Bezpośrednie światło słoneczne. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7.

10.5. Materiały niezgodne

Silne kwasy, silne utleniacze. Silne zasady. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7.

10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Odniesienia do innych sekcji 5.2.

SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

11.1. Informacje na temat klas zagrożenia zdefiniowanych w rozporządzeniu (WE) nr 1272/2008

Toksyczność ostra (doustnie) : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)

Toksyczność ostra (skórnie) : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

Toksyczność ostra (inhalacja) : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

octan butylu (123-86-4)	
LD50/doustnie/szczur	10760 mg/kg
LD50 doustnie	10760 mg/kg
LD50/na skórę/królik	> 14000 mg/kg
LD50 przez skórę	> 14000 mg/kg
LC50/wdychanie/4h/szczur	0,74 mg/l/4h

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy (67-64-1)	
LD50 doustnie	> 5000 mg/kg Szczur
LD50 przez skórę	> 5000 mg/kg królik
LC50/wdychanie/4h/szczur	> 40 mg/l

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)		
LD50/doustnie/szczur	1870 mg/kg (Source: JAPAN_GHS)	
LD50 doustnie	> 5000 mg/kg Szczur	
LD50/na skórę/królik	4059 mg/kg (Source: JAPAN_GHS)	
LD50 przez skórę	> 5000 mg/kg królik	
LC50/wdychanie/4h/szczur	72,6 mg/l (Exposure time: 4 h)	
LC50/wdychanie/4h/szczur (ppm)	> 10000 ppm (Exposure time: 6 h Source: ECHA_API)	



strona: 71 / 86 Wersja nr: 15.0

Data wydania: 26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

Octan etylu (141-78-6)	
LD50/doustnie/szczur	5620 mg/kg
LD50 doustnie	5620 mg/kg
LD50/na skórę/królik	> 18000 mg/kg (Source: JAPAN_GHS)
LD50 przez skórę	> 5000 mg/kg
LC50/wdychanie/4h/szczur	> 22,5 mg/l (6h)
LC50/wdychanie/4h/szczur (ppm)	4000 ppm/4h

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)		
LD50 doustnie	4,3 g/kg Szczur	
LD50 przez skórę	> 1,7 g/kg królik	
LC50/wdychanie/4h/szczur	29,08 mg/l/4h	
LC50/wdychanie/4h/szczur (ppm)	5000 ppm/4h	
LC50 Inhalacja - Szczur (Pary)	> 20 mg/l/4h	

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)	
LD50 doustnie	8532 mg/kg Szczur
LD50 przez skórę	> 5 g/kg królik
LC50/wdychanie/4h/szczur	16000 mg/m³ (Exposure time: 6 h Source: AU_WES)

N-butyl methacrylate (97-88-1)	
LD50 doustnie	> 2000 mg/kg Szczur
LD50 przez skórę	11300 mg/kg królik
LC50/wdychanie/4h/szczur (ppm)	4910 ppm/4h

Działanie żrące/drażniące na skórę Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

pH: nie określono

Poważne uszkodzenie oczu/działanie

drażniące na oczy

: Działa drażniąco na oczy.

pH: nie określono

Działanie uczulające na drogi oddechowe

lub skórę

: Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

Informacje dodatkowe Zawiera N-butyl methacrylate. Może powodować wystąpienie reakcji

alergicznej.

Działanie mutagenne na komórki rozrodcze : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

Działanie rakotwórcze : Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są

spełnione)

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)	
Grupa IARC	3 - Niedający się zaklasyfikować



strona : 72 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)		
Grupa IARC	3 - Niedający się zaklasyfikować	
N-butyl methacrylate (97-88-1)		
Grupa IARC	2B - Może być rakotwórczy dla ludzi	
Szkodliwe działanie na rozrodczość :	Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)	
Działanie toksyczne na narządy docelowe – : narażenie jednorazowe	Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.	
octan butylu (123-86-4)		
Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe	Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.	
aceton; propan-2-on; propanon; keton dimety	rlowy (67-64-1)	
Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe	Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.	
propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)		
Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe	Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.	
Octan etylu (141-78-6)		
Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe	Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.	
Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)		
Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe	Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.	
N-butyl methacrylate (97-88-1)		
Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe	Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.	
Działanie toksyczne na narządy docelowe – : narażenie powtarzane	Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)	
aceton; propan-2-on; propanon; keton dimety	rlowy (67-64-1)	
LOAEL (doustnie, szczur, 90 dni)	1700 mg/kg masy ciała/dzień	
propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)		
NOAEC (inhalacja, szczur, para, 90 dni)	5000 ppm (104 weeks)	
Octan etylu (141-78-6)		
NOAEL (doustnie, szczur, 90 dni)	900 mg/kg masy ciała/dzień	
NOAEC (inhalacja, szczur, para, 90 dni)	350 ppm (94d, 6h/d, 5d/w)	



strona : 73 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

Zagrożenie spowodowane aspiracją

 Nie sklasyfikowany (W oparciu o dostępne dane, kryteria klasyfikacji nie są spełnione)

Clear Coat	
Pojemnik aerozolowy	Aerozol
Lepkość, kinematyczna	nie określono

11.2. Informacje o innych zagrożeniach

11.2.1. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Niepożądanych skutkach dla zdrowia spowodowanych przez właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego : Nie dotyczy

11.2.2. Inne informacje

Inne informacje

: Symptomy związane z właściwościami fizycznymi, chemicznym i toksykologicznymi, Celem uzyskania dodatkowych informacji, patrz sekcja 4

SEKCJA 12: Informacje ekologiczne

12.1. Toksyczność

Oddziaływanie na środowisko naturalne

: Brak znanego lub przewidywalnego wpływu toksykologicznego na

środowisko w normalnych warunkach użytkowania.

Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego, krótkotrwałe (ostre)

Stwarzające zagrożenie dla środowiska wodnego, długotrwałe (przewlekłe)

: Nie sklasyfikowany

: Nie sklasyfikowany

octan butylu (123-86-4)	
LC50 - Ryby [1]	18 mg/l Pimephales promelas
EC50 - Skorupiaki [1]	44 mg/l Daphnia magna (rozwielitka)
EC50 72h - Algi [1]	648 mg/l Desmodesmus subspicatus
NOEC (przewlekła) skorupiaki	23 mg/l Daphnia magna (rozwielitka)

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy (67-64-1)	
LC50 - Ryby [2]	6210 – 8120 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [fathead minnow])
EC50 - Skorupiaki [1]	8800 mg/l (48h)
Algi ErC50	> 100 mg/l (96h)
NOEC (ostre)	1106 – 2212 (Exposure time: 28d - Species: Daphnia magna)

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)	
LC50 - Ryby [1]	> 10000 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [flow-through])



strona : 74 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)	
LC50 - Ryby [2]	11130 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [static] Source: IUCLID)
LC50 - Inne organizmy wodne [1]	> 0 mg/l
EC50 - Skorupiaki [1]	> 10000 mg/l (Exposure time: 24 h - Species: Daphnia magna)
EC50 72h - Algi [1]	> 1000 mg/l (Species: Desmodesmus subspicatus)
EC50 72h - Algi [2]	> 1050 mg/l (species: pseudomonas putida- exposure time: 16h)
EC50 96h - Algi [1]	> 1000 mg/l (Species: Desmodesmus subspicatus)
Algi ErC50	> 1050 mg/l (Exposure time: 16 h - Species: Pseudomonas putida)

Octan etylu (141-78-6)	
LC50 - Ryby [1]	220 – 250 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [flow-through])
LC50 - Ryby [2]	484 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Oncorhynchus mykiss [flow-through])
EC50 - Skorupiaki [1]	560 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna [Static])
EC50 - Inne organizmy wodne [1]	3300 mg/l (48 h - Desmodesmus subspicatus)
NOEC (informacje dodatkowe)	NOEC, algi 2000 mg/l (96h) Selenastrum capricornutum (OECD 201)

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)	
LC50 - Ryby [1]	1 - 10 mg/l (96h)
LC50 - Ryby [2]	2,661 – 4,093 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Oncorhynchus mykiss [static] Source: EPA)
EC50 - Skorupiaki [1]	1 - 10 mg/l (48h)
EC50 - Skorupiaki [2]	0,6 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Gammarus lacustris)
EC50 72h - Algi [1]	1 - 10 mg/l (72h)
Algi ErC50	1- 10 mg/l
IC50, algi	2.2 mg/l (72 godziny)

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)	
LC50 - Ryby [1]	161 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [static] Source: IUCLID)
EC50 - Skorupiaki [1]	> 500 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna)

N-butyl methacrylate (97-88-1)	
LC50 - Ryby [1]	11 mg/l (Exposure time: 96 h - Species: Pimephales promelas [flow-through] Source: IUCLID)
EC50 - Skorupiaki [1]	32 mg/l (Exposure time: 48 h - Species: Daphnia magna)
EC50 96h - Algi [1]	57 mg/l (Species: Pseudokirchneriella subcapitata)



strona : 75 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Brak dodatkowych informacji.		
Łatwo ulega biodegradacji.		
ylowy (67-64-1)		
Łatwo ulega biodegradacji.		
91 % Exposure time: 28d - OECD 301F		
propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)		
ulega szybkiej biodegradacji.		
Octan etylu (141-78-6)		
Szybko degradowalny		
Szybko degradowalny		
octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)		
Szybko degradowalny		
N-butyl methacrylate (97-88-1)		
Szybko degradowalny		
12.3. Zdolność do bioakumulacji		
nie określono		

Clear Coat	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	nie określono
Zdolność do bioakumulacji	Brak dodatkowych informacji.

octan butylu (123-86-4)	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	1,81 (at 23 °C)

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy (67-64-1)		
BCF - Ryby [1]	0,69	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	-0,24	



strona : 76 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol (67-63-0)	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda 0,05 (at 25 °C)	

Octan etylu (141-78-6)	
BCF - Ryby [1] 30	
Czynnik biokoncentracyjny 30	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	0,6

Ksylen (mieszanina) (1330-20-7)		
BCF - Ryby [1] 0,6 – 15		
Czynnik biokoncentracyjny	7.4 - 18.5	
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	3,16	
Zdolność do bioakumulacji	Niska.	

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego (108-65-6)			
Współczynnik podziału n-oktanol/woda 1,2 (at 20 °C (at pH 6.8)			

N-butyl methacrylate (97-88-1)		
Współczynnik podziału n-oktanol/woda	2,99 (at 20 °C (at pH 6)	

12.4. Mobilność w glebie

Clear Coat	
Mobilność w glebie	Brak danych

12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Clear Coat	
Wyniki oceny właściwości PBT	Nie dotyczy

12.6. Właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego

Niepożądanych skutkach dla środowiska spowodowanych przez właściwości zaburzające funkcjonowanie układu hormonalnego : Nie dotyczy.

12.7. Inne szkodliwe skutki działania

Inne szkodliwe skutki działania : Brak danych.



strona : 77 / 86

Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Zalecenia dotyczące usuwania produktu/opakowania

: Unikać uwolnienia do środowiska. Bezpiecznie usunąć puste pojemniki i odpady. Bezpieczne postępowanie: patrz sekcja 7. Przestrzegać wskazówek producenta lub dostawcy dotyczących odzysku lub wtórnego wykorzystania. Recykling jest lepszy od usuwania czy spalania. Jeżeli recykling nie jest możliwy, usuwać zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami dotyczącymi usuwania odpadów. Zużyte opakowania są traktowane jako tworzywo. Usunąć zanieczyszczone materiały zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Opakowania zanieczyszczone produktem: Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu. Nigdy nie stosować ciśnienia do opróżniania pojemnika.

Europejski Katalog Odpadów (2001/573/EC, : 75/442/EEC, 91/689/EEC)

Usuwać produkt i pojemnik jako niebezpieczne odpady

MS-N13.00030020 - Następujące Kody Odpadów są jedynie propozycjami: 15 01 10* - opakowania zawierające pozostałości lub zanieczyszczone przez

substancje niebezpieczne (CH: 15 01 10* ds),

MS-N13.00030010 - Kody odpadów powinny być przypisane przez

użytkownika, najlepiej po konsultacji z władzami zarządzającymi usuwaniem

odpadów

SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

Zgodnie z wymogami ADR / RID / IMDG / IATA / ADN

Zgodnie z wymogami ADR / RID / IMDG / IATA / ADN				
ADR	IMDG	IATA	ADN	RID
14.1. Numer UN lub numer identyfikacyjny ID				
1950	1950	1950	1950	1950
14.2. Prawidłowa naz	zwa przewozowa UN			
AEROZOLE	AEROSOLS	Aerosols, flammable	AEROZOLE	AEROZOLE
Opis dokumentu przew	<u>ozowego</u>			
UN 1950 AEROZOLE, 2.1, (D)	UN 1950 AEROSOLS, 2.1	UN 1950 Aerosols, flammable, 2.1	UN 1950 AEROZOLE, 2.1	UN 1950 AEROZOLE, 2.1
14.3. Klasa(-y) zagroz	zenia w transporcie			•
2.1	2.1	2.1	2.1	2.1
2	2	2	2	2
14.4. Grupa pakowar	<u>nia</u>			
Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
14.5. Zagrożenia dla	środowiska			
Produkt niebezpieczny	Produkt niebezpieczny	Produkt niebezpieczny	Produkt niebezpieczny	Produkt niebezpieczny
dla środowiska : Nie	dla środowiska : Nie Zanieczyszczenia morskie : Nie	dla środowiska : Nie	dla środowiska : Nie	dla środowiska : Nie
Brak dodatkowych informacji				

14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

Szczególne środki ostrożności dla

użytkowników

: Brak danych



strona: 78 / 86 Wersja nr: 15.0

Data wydania:

26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

- Transport drogowy

Kod klasyfikacyjny (ADR) 5F

190, 327, 344, 625 Przepisy szczególne

Ilości ograniczone (ADR) 11 Ilości wyłączone (ADR) E0 Instrukcje pakowania (ADR) P207

Przepisy szczególne pakowania (ADR) PP87, RR6, L2

Przepisy dotyczące pakowania razem MP9

(ADR)

Kategoria transportowa (ADR) 2 Przepisy szczególne dotyczące V14

przewozu - Sztuki przesyłki

Przepisy szczególne dotyczące CV9, CV12

przewozu – Załadunek, rozładunek i

manipulowanie ładunkiem

Przepisy szczególne dotyczące S2

przewozu - Postępowanie

Kod ograniczeń przejazdu przez tunele:

- transport morski

Przepisy szczególne (IMDG) : 63, 190, 277, 327, 344, 381, 959

Instrukcje dotyczące opakowania

(IMDG)

: P207, LP200

Przepisy szczególne dotyczące

opakowania (IMDG)

Nr EmS (Ogień)

: F-D

Nr EmS (Rozlanie) : S-U

Kategoria rozmieszczenia ładunku

(IMDG)

: Żadne(a)

: PP87, L2

Przechowywanie i postępowanie (IMDG): SW1, SW22 Rozdzielenie (IMDG) : SG69

- Transport lotniczy

Przewidywane ilości wyjąwszy samoloty: E0

pasażerskie i towarowe (IATA)

llości ograniczone dla samolotów pasażerskich i towarowych (IATA) : Y203

Maksymalna ilość netto w przypadku ograniczonej ilości dla samolotów

: 30kgG

pasażerskich i towarowych (IATA)

Instrukcje dot. opakowania dla : 203

samolotów pasażerskich i towarowych

(IATA)

: 75kg

Maksymalna ilość netto w przypadku ograniczonej ilości dla samolotów

pasażerskich i towarowych (IATA)

Instrukcje dot. opakowania wyłącznie dla samolotów towarowych (IATA)

: 203



strona : 79 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

Maksymalna ilość netto wyłącznie dla

samolotów towarowych (IATA)

: 150kg

Przepisy szczególne (IATA) : A145, A167, A802

Kod ERG (IATA) : 10L

- Transport śródlądowy

Kod klasyfikacyjny (ADN) : 5F

Przepisy szczególne (ADN) : 190, 327, 344, 625

Ograniczone ilości (ADN) : 1 L Ilości wyłączone (ADN) : E0

Wymagane wyposażenie (ADN) : PP, EX, A Wentylacja (ADN) : VE01, VE04

Liczba niebieskich stożków/świateł

(ADN)

: 1

- Transport kolejowy

Kod klasyfikacyjny (RID) : 5F

Przepisy szczególne (RID) : 190, 327, 344, 625

Ograniczone ilości (RID) : 1L Ilości wyłączone (RID) : E0

Instrukcje dotyczące opakowania (RID) : P207, LP200 Przepisy szczególne dotyczące : PP87, RR6, L2

opakowania (RID)

Specjalne przepisy związane z : MP9

opakowaniem razem (RID)

Kategoria transportu (RID) : 2 Zalecenia specjalne dotyczące : W14

transportu – paczki (RID)

Zalecenia specjalne dotyczące : CW9, CW12

transportu – ładowania wyładowywania

i obsługiwania (RID)

Przesyłki ekspresowe (RID) : CE2 Nr identyfikacyjny zagrożenia (RID) : 23

14.7. Transport morski luzem zgodnie z instrumentami IMO

Kod: IBC : Brak danych.



strona : 80 / 86

Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

CLP005

Zastępuje : 15/04/2021

SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

15.1.1. Przepisy UE

Załącznik XVII do rozporządzenia REACH (warunki ograniczeń)

Lista ograniczeń (REACH, załącznik XVII)			
Kod referencyjny	Dotyczy	Wpisać tytuł lub opis	
3(a)	Clear Coat; octan butylu; aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy; propan-2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol; Octan etylu; Ksylen (mieszanina); octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego; N-butyl methacrylate	Substancje lub mieszaniny, które odpowiadają kryteriom jednej z poniższych klas lub kategorii zagrożenia określonych w załączniku l rozporządzenia (WE) nr 1272/2008: Klasy zagrożenia 2.1–2.4, 2.6 i 2.7, 2.8 typy A i B, klasy 2.9, 2.10, 2.12, klasa 2.13 kategorie 1 i 2, klasa 2.14 kategorie 1 i 2 oraz klasa 2.15 typy A–F	
3(b)	Clear Coat; octan butylu; aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy; propan- 2-ol; alkohol izopropylowy; izopropanol; Octan etylu; Ksylen (mieszanina); octan 2-metoksy-1- metyloetylu; octan 1- metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2- propylu; ester 2- metoksypropylowy kwasu octowego; N- butyl methacrylate	Substancje lub mieszaniny, które odpowiadają kryteriom jednej z poniższych klas lub kategorii zagrożenia określonych w załączniku l rozporządzenia (WE) nr 1272/2008: Klasy zagrożenia 3.1–3.6, klasa 3.7 – działanie szkodliwe na funkcje rozrodcze i płodność lub na rozwój, klasa 3.8 – działanie inne niż narkotyczne, klasy 3.9 i 3.10	



strona : 81 / 86

Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

Lista ograniczeń (REACH, załącznik XVII)			
Kod referencyjny	Dotyczy	Wpisać tytuł lub opis	
40.	octan butylu; aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy; Octan etylu; Ksylen (mieszanina); octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy kwasu octowego	Substancje zaklasyfikowane jako gazy łatwopalne kategorii 1 lub 2, ciecze łatwopalne kategorii 1, 2 lub 3, substancje stałe łatwopalne kategorii 1 lub 2, substancje i mieszaniny, które w kontakcie z wodą wydzielają gazy łatwopalne, kategorii 1, 2 lub 3, substancje ciekłe samozapalne kategorii 1 lub substancje stałe samozapalne kategorii 1, niezależnie od tego, czy są one wymienione są w części 3 załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008.	

Załącznik XIV REACH (Lista zezwoleń)

Nie zawiera substancji wymienionej w załączniku XIV do rozporządzenia REACH (Lista zezwoleń)

Lista kandydacka REACH (SVHC)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście kandydackiej REACH

Rozporządzenie PIC (UE 649/2012, zgoda po uprzednim poinformowaniu)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście PIC (rozporządzenie UE 649/2012 w sprawie wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów)

Rozporządzenie w sprawie POP (UE 2019/1021, Trwałe Zanieczyszczenia Organiczne)

Nie zawiera substancji wymienionych na liście POP (Rozporządzenie UE 2019/1021 w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych)

Rozporządzenie w sprawie zubożenia warstwy ozonowej (UE 1005/2009)

Nie zawiera substancji wymienionych w wykazie niszczenia ozonu (rozporządzenie UE 1005/2009 w sprawie substancji niszczących warstwę ozową)

Rozporządzenie w sprawie produktów podwójnego zastosowania (428/2009)

Nie zawiera substancji podlegających rozporządzeniu Rady (WE) nr 428/2009 z dnia 5 maja 2009 r. ustanawiającemu wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania.

Dyrektywa VOC (2004/42/CE, Lotne Związki Organiczne)

Zawartość LZO :87,69 %

Rozporządzenie w sprawie prekursorów materiałów wybuchowych (UE 2019/1148)

Zawiera substancje wymienione na liście prekursorów materiałów wybuchowych (rozporządzenie UE 2019/1148 w sprawie wprowadzania do obrotu i stosowania prekursorów materiałów wybuchowych)

ZAŁĄCZNIK II PREKURSORY MATERIAŁÓW WYBUCHOWYCH PODLEGAJĄCE ZGŁOSZENIU

Wykaz substancji, w postaci własnej lub w mieszaninach lub substancjach, w przypadku których podejrzane transakcje oraz znaczące przypadki zaginięcia i kradzieży mają być zgłaszane w ciągu 24 godzin.



strona : 82 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

Nazwa			Kod w Nomenklaturze scalonej mieszaniny bez składników, które przesądziłyby o klasyfikacji według innego kodu CN
Aceton	67-64-1	2914 11 00	ex 3824 99 92

Zobacz https://home-affairs.ec.europa.eu/policies/internal-security/counter-terrorism-and-radicalisation/protection/legislation-chemicals-used-home-made-explosives_en

Rozporządzenie w sprawie prekursorów narkotyków (WE 273/2004)

Zawiera substancję(-e) wymienioną(-e) na liście prekursorów narkotyków (Rozporządzenie WE 273/2004 w sprawie wytwarzania i wprowadzania do obrotu niektórych substancji wykorzystywanych do nielegalnego wytwarzania środków odurzających i substancji psychotropowych)

Nazwa	Oznaczenie CN	Numer CAS		Kategoria, Podkategoria	Próg	ZAŁĄCZNIK
Acetone		67-64-1	2914 11 00	Kategoria 3		ZAŁĄCZNIK I

15.1.2. Przepisy krajowe



strona : 83 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

Francja

Choroby zawodowe				
Kod	Opis			
RG 4 BIS	Zaburzenia żołądkowo-jelitowe spowodowane benzenem, toluenem, ksylenem i wszelkimi produktami, które je zawierają			
RG 84	Stany powodowane przez płynne rozpuszczalniki organiczne do użytku profesjonalnego: nasycone lub nienasycone alifatyczne lub cykliczne węglowodory ciekłe i ich mieszaniny; fluorowcowane węglowodory ciekłe; nitrowane pochodne węglowodorów alifatycznych; alkohole; glikole; etery glikolu; ketony; aldehydy; etery alifatyczne i cykliczne, w tym czterowodorofuran; estery; dimetyloformamid i dimetyloacetamid; acetonitryl i propionitryl; pirydynę; dimetylosulfon i dimetylosulfotlenek			
Installations classées				
No ICPE	Désignation de la rubrique	Code Régime	Rayon	
4320.text	Aérosols extrêmement inflammables ou inflammables de catégorie 1 ou 2 contenant des gaz inflammables de catégorie 1 ou 2 ou des liquides inflammables de catégorie 1.			
4320.1	La quantité totale susceptible d'être présente dans l'installation étant : 1. Supérieure ou égale à 150 t Nota. — Les aérosols inflammables sont classés conformément à la directive 75/324/ CEE relative aux générateurs aérosols. Les aérosols extrêmement inflammables et inflammables de la directive 75/324/ CEE correspondent respectivement aux aérosols inflammables des catégories 1 et 2 du règlement (CE) n° 1272/2008. Quantité seuil bas au sens de l'article R. 511-10 : 150 t. Quantité seuil haut au sens de l'article R. 511-10 : 500 t.	A	2	
4320.2	La quantité totale susceptible d'être présente dans l'installation étant : 2. Supérieure ou égale à 15 t et inférieure à 150 t Nota. — Les aérosols inflammables sont classés conformément à la directive 75/324/ CEE relative aux générateurs aérosols. Les aérosols extrêmement inflammables et inflammables de la directive 75/324/ CEE correspondent respectivement aux aérosols inflammables des catégories 1 et 2 du règlement (CE) n° 1272/2008. Quantité seuil bas au sens de l'article R. 511-10 : 150 t. Quantité seuil haut au sens de l'article R. 511-10 : 500 t.	D		
4321.text	Aérosols « extrêmement inflammables » ou « inflammables » de catégorie 1 ou 2, ne contenant pas de gaz inflammable de catégorie 1 ou 2, ni de liquide inflammable de catégorie 1. La quantité totale susceptible d'être présente dans l'installation étant :			
4321.1	1. Supérieure ou égale à 5 000 t A 1		1	

No ICPE



strona : 84 / 86

Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

No ICPE

No ICPE

No ICPE

No ICPE

No ICPE

Niemcy

Klasa zagrożenia dla wody (WGK) : WGK 1, niewielkie zagrożenie wodne (Klasyfikacja zgodna z AwSV, Załącznik

1).

Rozporządzenie o niebezpiecznych incydentach (12. BlmSchV)

: Wymienione w 12 BlmSchV (zarządzenie dotyczące ochrony przed emisjami)

(załącznik I) w: 1.2.3.1

- Ilości progowe w przypadku sektorów działalności według § 1 ustęp 1

Zwrot 1 :150000 kgZwrot 2 :500000 kg

Holandia

Waterbezwaarlijkheid : B (4) - Weinig schadelijk voor in het water levende organismen

SZW-lijst van kankerverwekkende stoffen : Żaden składnik nie znajduje się na liście

SZW-lijst van mutagene stoffen SZW-lijst van reprotoxische stoffen –

Borstvoeding

SZW-lijst van reprotoxische stoffen -

Vruchtbaarheid

SZW-lijst van reprotoxische stoffen -

Ontwikkeling

: Żaden składnik nie znajduje się na liście

: Żaden składnik nie znajduje się na liście

: Żaden składnik nie znajduje się na liście

: Ksylen (mieszanina) znajduje się na liście

Dania

Klasa zagrożenia pożarowego : Klasa I-1 Objetość opakowania magazynowania : 1 litr

Uwagi dotyczące klasyfikacji : F+ <Aerosol 1>; Należy przestrzegać wytycznych w sprawie zarządzania

sytuacjami wyjątkowymi w odniesieniu do przechowywania cieczy

łatwopalnych

Duńskie regulacje krajowe : Młode osoby poniżej 18 roku życia nie mogą używać tego produktu

Kobiety ciężarne/karmiące piersią pracujące z tym produktem nie powinny

pozostawać z nim w bezpośrednim kontakcie

15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Nie dotyczy

Przeprowadzono ocenę bezpieczeństwa chemicznego odnośnie następujących substancji obecnych w tej mieszance

aceton; propan-2-on; propanon; keton dimetylowy

Ksylen (mieszanina)

octan 2-metoksy-1-metyloetylu; octan 1-metoksypropan-2-ylu; octan 1-metoksy-2-propylu; ester 2-metoksypropylowy

kwasu octowego

SEKCJA 16: Inne informacje

Wskazanie zmian:

1	Karta charakterystyki Format UE zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2020/878	Zmodyfikowano	
2.2	Zwroty wskazujące środki ostrożności (CLP)	Zmodyfikowano	
9.2	% składników palnych	Dodano	
15	Informacje dotyczące	Zmodyfikowano	



strona : 85 / 86

Wersja nr : 15.0 Data wydania :

26/02/2024

Zastępuje : 15/04/2021

CLP005

	przepisów prawnych					
Skróty i akr	onimy:					
-	ABM = Algemene beoordelingsmethodiek (Ogólna metodologia oceny)					
	ADN = Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu po Renie towarów niebezpiecznych ADR = Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych CLP = klasyfikacja, oznakowanie i pakowanie substancji i mieszanin zgodnie z rozporządzeniem 1272/2008/WE IATA = Międzynarodowe Zrzeszenie Przewoźników Powietrznych IMDG = Międzynarodowy kodeks ładunków niebezpiecznych					
	LEL = Dolna granica wybuchowości UEL = Górna granica wybuchowości REACH = System rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów					
	BTT = Czas przenikania (maksymalnie dopuszczalny czas noszenia)					
	DMEL = Pochodny poziom powodujący minimalne zmiany					
	DNEL = Pochodny niepowodujący efektów poziom					
	EC50 = średnie skuteczne stężenie					
	EL50 = Średni skute czny poziom					
	ErC50 = EC50 oparte o zmniejszenie szybkości wzrostu					
	ErL50 = EL50 oparte o zmniejszenie szybkości wzrostu					
	EWC = Europejski Katalog Odpadów					
	LC50 = Stężenie substancji powodujące śmierć 50% populacji organizmów testowych					
	LD50 = Dawka powodująca śmierć 50% populacji organizmów testowych					
	LL50 = Średni poziom śmiertelny					
	NA = Nie dotyczy					
	NOEC = Najwyższe stężenie substancji, przy którym nie obserwuje się działań					
	NOEL: poziom, przy którym nie obserwuje się szkodliwych zmian					
	NOELR = Nieobserwowany wpływ stopnia obciążenia					
	NOAEC = Stężenie, przy którym nie obserwuje się szkodliwych działań					
	NOAEL = Poziom braku obserwowalnych efektów negatywnych					
	N.O.S. = inaczej nie określone (ang. Not Otherwise Specified)					
	OEL = Limity narażenia zawodowego – Najwyższe dopuszczalne stężenie chwilowe (STEL)					
	PNEC = Przewidywane niepowodujące efektów stężenie					
	Ilościowa zależność pomiędzy strukturą a reaktywnością (QSAR)					
	STOT = Działanie toksyczne na narządy docelowe					
	TWA = średnia ważona w czasie					
	VOC = Lotne związki organiczne					
	WGK = Wassergefährdungsklasse (Water Hazard Class under German Federal Water Management Act)					

Żródla danych źródłowych użyte do sporządzenia karty

: Nazwa (SDS) : Aerosol MIR Klarlack VP. Kod produktu REZ907. Wytwórca/dostawca : Peter Kwasny GmbH. Data aktualizacji : 29.11.2018. ECHA (Europejska agencja chemikaliów).

Wskazówki dot. szkolenia

: Szkolenie personelu w zakresie stosowania dobrych praktyk. Obsługiwanie wyłącznie przez wykfalifikowany i upoważniony personel.

Inne informacje

: Oszacowanie/klasyfikacja CLP. Wyrób 9. Metoda obliczeniowa. Ocenę zagrożeń wynikających z właściwości fizykochemicznych: Podane informacje są oparte na badaniach mieszaniny.

Krajowy przedstawiciel

Poland:

Toyota Motor Poland Co., Ltd. Sp. z o.o. ul. Konstruktorska 5, 02-673 Warsaw, Poland

Tel: +48 22 449 05 00



strona : 86 / 86 Wersja nr : 15.0

Data wydania : 26/02/2024

Zastępuje: 15/04/2021

CLP005

Pełne brzmienie zwrotów H i EUH:

Acute Tox. 4 (Skórny)	Toksyczność ostra (po naniesieniu na skórę), kategoria 4
Acute Tox. 4 (Wdychać:pary)	Toksyczność ostra (po narażeniu inhalacyjnym: para), kategoria 4
Aerosol 1	Aerozol, kategoria 1
Asp. Tox. 1	Zagrożenie spowodowane aspiracją, kategoria 1
EUH208	Zawiera N-butyl methacrylate. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.
Eye Irrit. 2	Poważne uszkodzenie oczu/działanie drażniące na oczy, kategoria 2
Flam. Liq. 2	Substancje ciekłe łatwopalne, kategoria 2
Flam. Liq. 3	Substancje ciekłe łatwopalne, kategoria 3
H222	Skrajnie łatwopalny aerozol.
H225	Wysoce łatwopalna ciecz i pary.
H226	Łatwopalna ciecz i pary.
H229	Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem.
H304	Połknięcie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią.
H312	Działa szkodliwie w kontakcie ze skórą.
H315	Działa drażniąco na skórę.
H317	Może powodować reakcję alergiczną skóry.
H319	Działa drażniąco na oczy.
H332	Działa szkodliwie w następstwie wdychania.
H335	Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.
H336	Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.
Skin Irrit. 2	Działanie żrące/drażniące na skórę, kategoria 2
Skin Sens. 1	Działanie uczulające na skórę, kategoria 1
STOT SE 3	Działanie toksyczne na narządy docelowe – narażenie jednorazowe, kategoria 3, działanie narkotyczne

zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1907/2006 (REACH) ze zmianą wprowadzoną rozporządzeniem (UE) 2020/878 Klasyfikacja zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr. 1272/2008 [CLP]
Oznakowanie zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr. 1272/2008 [CLP]

Informacja zawarta w Karcie Charakterystyki Substancji Niebezpiecznej jest zgodna z poziomem naszej wiedzy, informacja i stan wiedzy na dzień publikacji. Informacja przeznaczona jedynie jako wskazówka dla bezpiecznego operowania, używania, przetwarzania, magazynowania, transportu, usuwania i uwolnienia nie wymaga ostrzegania ani odbioru jakościowego. Informacja dotyczy jedynie szczególnych zastosowań materiałów i może nie być aktualna dla tego materiału użytego w połączeniu z innymi materiałami lub w innym procesie, chyba że wymieniony w tekście.